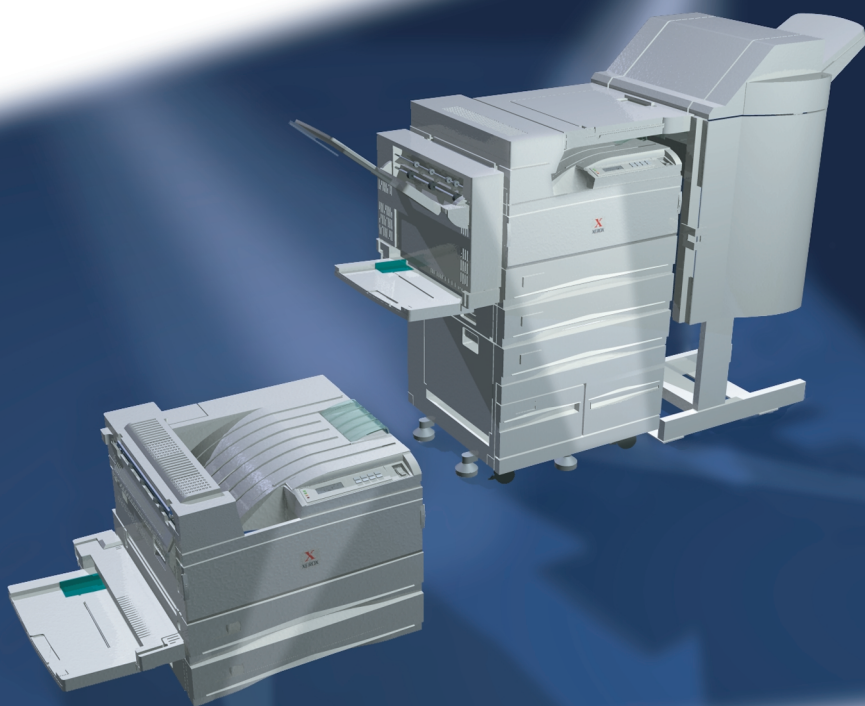


XEROX

DOCUPRINT N4525

IMPRIMANTĂ LASER DE REȚEA

GHIDUL UTILIZATORULUI



DIGITAL
THE DOCUMENT COMPANY
XEROX

Xerox DocuPrint® N4525
Imprimantă laser de rețea
Ghidul utilizatorului

Protecția drepturilor de autor include toate formele materialelor și informațiilor care pot face obiectul legilor privind drepturile de autor prezente sau a prevederilor indicate în cele ce urmează, inclusiv, fără limitare, materialele generate de programe software afișate pe ecran, precum stiluri, sabloane, pictograme, afișaje, aspecte etc.

Tipărit în Statele Unite ale Americii.

XEROX® și toate numele și numerele de produse Xerox menționate în această publicație sunt mărci înregistrate ale Xerox Corporation. Mărcile aparținând celorlalte companii sunt menționate. PCL este o marcă a Hewlett-Packard Company. MS, MS-DOS, Windows NT, Microsoft LAN Manager, Windows 95 și Windows 98 sunt mărci ale Microsoft Corporation. Adobe® și PostScript® sunt mărci ale Adobe Systems Incorporated. TrueType este o marcă a Apple Computer, Inc. OS/2 este o marcă a International Business Machines. Sun și Solaris sunt mărci ale Sun Corporation.

Această imprimantă emulează limbajele de control PCL 5e și PCL 6 ale companiei Hewlett-Packard (recunoaște instrucțiunile PCL 5e și PCL 6) și tratează aceste instrucțiuni de o manieră compatibilă cu imprimantele LaserJet produse de Hewlett Packard.

Acest produs include o implementare a standardului LZW, brevetat ca U.S. Patent 4.558.302, utilizat sub licență.

Acest document suferă periodic modificări. Actualizările tehnice vor fi incluse în edițiile ulterioare.

Copyright ©2000, Xerox Corporation. Toate drepturile rezervate.

Garanție

Garanția imprimantei

Xerox garantează faptul că imprimanta laser de rețea DocuPrint N4525 nu va prezenta defecte de materiale și de fabricație pe durata unui (1) an de la data livrării. În cazul în care imprimanta prezintă un defect în timpul perioadei de garanție, Xerox va lua una dintre următoarele măsuri, la alegerea sa:

- (1) reparația imprimantei prin intermediul asistenței telefonice sau prin vizita unui tehnician, fără a se percepe costul pieselor sau al manoperei,
- (2) înlocuirea imprimantei cu una comparabilă, sau
- (3) restituirea sumei plătite pentru achiziționarea imprimantei (diminuată corespunzător gradului de uzură) și preluarea acesteia.

În cadrul acestei garanții, Clientul este obligat să anunțe firma Xerox sau reprezentanța de service autorizat de existența defecțiunii înaintea expirării termenului de garanție. Pentru a beneficia de service în perioada de garanție, Clientul va contacta mai întâi personalul de Asistentă prin Telefon Xerox sau personalul reprezentanței de service autorizate. Personalul de Asistentă prin Telefon va încerca să rezolve problema într-un mod profesional și rapid, dar Clientul va trebui să ofere o oarecare asistență firmei Xerox sau reprezentanței sale.

Dacă suportul telefonic nu este suficient pentru rezolvarea problemei, Xerox sau reprezentantul său autorizat va efectua reparații la adresa Clientului, gratuit, după cum urmează.

- Firma va oferi service în limitele regiunii obișnuite de service din Statele Unite și Canada pentru produsele achiziționate în Statele Unite și Canada.
- În cadrul Zonei Economice Europene, firma oferă service în limitele regiunii obișnuite de service pentru produsele achiziționate în această zonă.
- În afara SUA, Canadei și Zonei Economice Europene, firma oferă service în limitele regiunii obișnuite de service pentru țara în care a fost cumpărată imprimanta.

O descriere a regiunii obișnuite de service este disponibilă la Centrul Xerox de asistență pentru clienți sau la distribuitorul Xerox autorizat. Opțiunea de a efectua service la adresa clientului este la discreția firmei Xerox sau a reprezentanței sale și este soluția de ultimă instanță.

În cazul în care produsul Clientului conține facilități care permit firmei Xerox sau reprezentantului său autorizat să efectueze diagnosticarea sau reparația defecțiunilor la distanță, Xerox poate solicita Clientului să permită accesul la distanță.

În efectuarea întreținerii produsului, Xerox va utiliza piese și subansamble noi sau echivalente celor noi, de o calitate identică sau superioară. Toate piesele și subansamblele defecte revin în proprietatea firmei Xerox. Xerox poate solicita returnarea acestor piese și subansamble.

GARANȚIA CONSUMABILELOR

Xerox garantează absența defecțiunilor materiale și de manipulare în cartușele de toner pe durata unui (1) an de la data instalării. Toate celelalte consumabile înlocuite manual (CRC) vor fi acoperite de garanție pentru o perioadă de nouăzeci (90) zile (șase (6) luni în cazul în care perioade mai mari sunt cerute prin lege) de la data instalării, dar nu mai mult de un (1) an de la data livrării. În cadrul acestei garanții, Clientul este obligat să anunțe firma Xerox sau reprezentanta de service autorizată de existența defecțiunii înainte expirării termenului de garanție. XEROX POATE SOLICITA RETURNAREA CONSUMABILULUI DEFECT LA UN DEPOZIT XEROX SAU LA REPREZENTANȚA XEROX DE UNDE A FOST ACHIZIȚIONAT CONSUMABILUL. Reclamațiile vor fi tratate conform procedurii curente adoptate de firma Xerox.

Aceste garanții nu se vor aplica în nici un caz defectelor, nefuncționării sau deteriorării produse de utilizarea sau întreținerea incorectă. În cadrul acestor garanții, Xerox nu va fi obligat:

- a) să remedieze defectele produse de încercările altor persoane decât reprezentanții Xerox de a instala, repara sau efectua service, cu excepția cazului în care au acționat la recomandările unui reprezentant Xerox;
- b) să remedieze defecțiunile, nefuncționarea sau scăderea performanțelor produse de utilizarea incorectă sau conectarea la echipamente și memorii incompatibile;
- c) să remedieze defecțiunile, nefuncționarea sau scăderea performanțelor produse de utilizarea materialelor și consumabilelor Tektronix/Xerox sau utilizarea materialelor Tektronix/Xerox nespecificate pentru aceasta imprimantă;
- d) să repare un produs sau consumabil care a fost modificat sau integrat cu alte produse, atunci când efectul acestei modificări sau integrări mărește durata sau dificultatea reparației produsului sau consumabilului;
- e) să efectueze operațiunile de întreținere și curățire care trebuie efectuate de utilizator sau să remedieze defecțiunile, nefuncționarea sau scăderea performanțelor produse de neefectuarea operațiunilor de întreținere și curățire în conformitate cu materialele publicate;
- f) să remedieze defecțiunile, nefuncționarea sau scăderea performanțelor produse de utilizarea produsului într-un mediu care nu întrunește specificațiile de funcționare menționate în manualul utilizatorului;
- g) să repare produsul după expirarea perioadei sale de viață; toate operațiunile ulterioare de service vor fi efectuate contra cost, proporțional cu timpul și materialele consumate;
- h) să înlocuiască un element care a fost reumplut, este epuizat, a fost abuzat, utilizat într-un mod incorect, sau modificat în orice fel.

GARANȚIILE DE MAI SUS SUNT OFERITE DE XEROX PENTRU ACEST PRODUS ȘI CONSUMABILELE SALE ÎNLOCUITE MANUAL, ÎN LOCUL ORICĂROR ALTE GARANȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE. XEROX ȘI AGENȚII SĂI DE VÂNZĂRI NU ÎȘI ASUMĂ NICI O GARANȚIE PRIVIND CALITATEA COMERCIALĂ, UTILITATEA PENTRU UN SCOP ANUME, SAU ORICE ALT STANDARD SIMILAR ÎMPUS DE LEGISLAȚIA DE RESORT. RESPONSABILITATEA XEROX DE A REPARA, ÎNLOCUI SAU RAMBURSA VALOAREA PRODUSELOR ȘI ELEMENTELOR DEFECTE ESTE SINGURA ȘI UNICA SOLUȚIE OFERITĂ CLIENTULUI ÎN CAZUL ÎNCĂLCĂRII ACESTOR GARANȚII. XEROX ȘI AGENȚII SĂI DE VÂNZĂRI NU VOR FI RESPONSABILI PENTRU NICI O PAGUBĂ INDIRECTĂ, SPECIALĂ, ACCIDENTALĂ SAU REZULTATĂ (INCLUSIV PIERDEREA PROFITULUI), CHIAR ȘI ATUNCI CÂND XEROX SAU AGENTUL DE VÂNZARE A FOST ANUNȚAT ÎN PREALABIL DE POSIBILITATEA ACESTOR PAGUBE.

Unele state, provincii și țări nu permit excluderea sau limitarea pagubelor accidentale sau rezultate, sau excluderea sau limitarea duratei garanțiilor sau condițiilor implicite, deci este posibil ca limitările și excluderile de mai sus să nu fie valabile în cazul dv. Această garanție vă oferă drepturi legale specifice, pe lângă celelalte drepturi pe care le aveți în funcție de stat, provincie sau țară.

Pentru garanția asupra programelor, vezi acordul de licență al utilizatorului final, livrat odată cu programele respective.

În unele regiuni geografice, acest produs este garantat de Fuji Xerox. Acest certificat de garanție nu este valabil în Japonia – vezi certificatul de garanție din manualul utilizatorului în limba japoneză pentru produsele cumpărate în Japonia.

Dacă sunteți un consumator australian, trebuie să știți că Legea din 1974 privind Practicile Comerciale și legislația echivalentă pentru state și teritorii (numite, în ansamblul lor, “Legile”) conțin prevederi speciale pentru protecția consumatorilor australieni. Nici o prevedere a garanțiilor Fuji Xerox nu exclude sau limitează aplicarea vreunei prevederi a oricărei Legi, în cazurile în care acest lucru ar contraveni Legilor și ar duce la încălcarea oricărei părți a acestei garanții. În această garanție, o condiție sau garanție implicită, excluderea căreia dintr-un contract cu un “Consumator” (potrivit definiției din Legi) ar contraveni prevederilor din Legi sau ar duce la încălcarea oricărei părți a acestei garanții sau a întregii garanții, este numită o “Condiție non-excluzibilă”. În limita permisă de lege, singura și unica responsabilitate a Fuji Xerox față de client pentru încălcarea oricărei Condiții non-excluzibile (inclusiv responsabilitatea pentru orice pagubă suferită de client) este limitată, cu excepțiile descrise aici, la (în funcție de opțiunea Fuji Xerox) înlocuirea sau reparația bunurilor, furnizarea acestora, sau plata costului furnizării serviciilor în legătură cu care a avut loc încălcarea. Potrivit celor de mai sus, toate condițiile și garanțiile care ar fi, în alte condiții, implicite într-un contract cu un Consumator, referitor la funcționare sau statut, rezultate din circumstanțe, practici comerciale și altele, sunt excluse.

Breviar de protecție a muncii

Imprimanta dv. și consumabilele recomandate au fost proiectate și testate pentru a se conforma cu cele mai stricte cerințe de securitate. Respectarea următoarelor indicații va asigura funcționarea continuă și sigură a imprimantei dv.

Protecția electrică

- Utilizați cablul de alimentare furnizat cu imprimanta.
- Nu utilizați o furcă de împământare pentru a conecta imprimanta la o sursă de curent care nu prezintă un terminal de împământare.
- Introduceți cablul de alimentare direct într-o priză electrică împământată corect. Nu utilizați prelungitoare. În cazul în care nu știți dacă priza este împământată, cereți unui electrician să o verifice.

Atenționare

Asigurați-vă că imprimanta este împământată corect pentru a evita un șoc electric puternic.

- Nu amplasați imprimanta astfel încât să nu se poată călca peste cablul de alimentare.
- Nu amplasați obiecte pe cablul de alimentare.
- Nu acoperiți orificiile de ventilare. Aceste orificii sunt prevăzute pentru a evita supraîncălzirea imprimantei.

Atenționare

Nu introduceți obiecte prin fantele și orificiile din carcasa imprimantei. Intrarea acestora în contact cu un element sub tensiune sau scurtcircuitarea unei piese poate duce la incendiu sau șoc electric.

- Dacă observați zgomote sau mirosuri neobișnuite, opriți imediat imprimanta. Deconectați cablul de alimentare de la priza de curent. Chemați un reprezentant autorizat de service pentru a remedia problema.
- Cablul de alimentare este atașat la spatele imprimantei ca un element extern. În cazul în care este necesară întreruperea imediată a curentului de la imprimantă, deconectați cablul de alimentare de la priza imprimantei.

- În cazul manifestării oricărei dintre condițiile de mai jos, opriți imediat imprimanta, deconectați cablul de alimentare și apălați la un reprezentant autorizat de service.
- Cablul de alimentare este deteriorat sau uzat.
- A fost vărsat un lichid în imprimantă.
- Imprimanta intră în contact cu apa.
- O componentă a imprimantei este deteriorată.

Protecția la întreținere

- Nu încercați să efectuați nici o operațiune de întreținere a imprimantei care nu este descrisă explicit în documentația livrată împreună cu aparatul.
- Nu utilizați substanțe de curățire cu aerosol. Utilizarea consumabilelor neaprobate poate duce la o funcționare defectuoasă și la situații periculoase.
- Nu scoateți capacele de protecție fixate cu șuruburi, decât dacă instalați un echipament opțional și vi se cere acest lucru în mod explicit. Deconectați imprimanta în timpul acestor operațiuni. Cu excepția opțiunilor instalate de utilizator, în spatele acestor capace nu se află nici o componentă care necesită întreținere sau service.

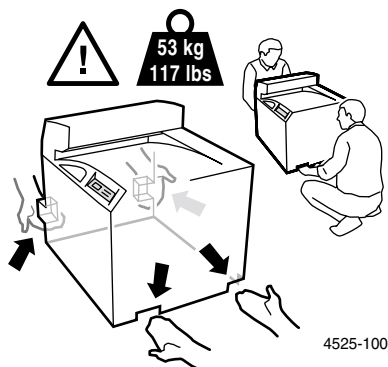
Siguranța în funcționare

Imprimanta dv. și consumabilele acesteia au fost proiectate și testate pentru a se conforma cu cele mai stricte cerințe de securitate. Aceste cerințe includ expertizarea de către agențiile abilitate, aprobarea și conformitatea cu normele de mediu existente.

Respectarea următoarelor indicații va asigura funcționarea continuă și sigură a imprimantei dv.

- Utilizați materialele și consumabilele proiectate anume pentru imprimanta dv. Utilizarea materialelor nepotrivite poate duce la performanțe nesatisfăcătoare și, eventual, la situații periculoase.
- Respectați toate avertizările și instrucțiunile marcate pe imprimantă sau furnizate cu imprimanta, opțiunile și consumabilele acesteia.
- Amplasați imprimanta într-o zonă neprăfuită, bine ventilată, cu temperaturi cuprinse între 5 grade C la 35 grade C (41 grade F la 95 grade F) și umiditate relativă de 15-85 %.
- Amplasați imprimanta într-un loc cu suficient spațiu pentru ventilație, funcționare și service. Spațiul minim recomandat este de 92,5 cm (36,5 in.) în fața și deasupra imprimantei, 20,3 cm (8 in.) în spatele imprimantei și 30,5 cm (12,0 in.) pe părțile laterale. Nu blocați și nu acoperiți fantele și orificiile din carcasa imprimantei. Fără o ventilație adecvată, imprimanta se poate supraîncălzi.
- Pentru performanțe maxime, utilizați imprimanta la altitudini sub 2.500 metri (8.200 ft.). Utilizarea la altitudini de peste 2.500 metri (8.200 ft.) depășește limitele operaționale.
- Nu amplasați imprimanta în apropierea unei surse de căldură.
- Nu amplasați imprimanta în bătaia directă a razelor solare.
- Nu amplasați imprimanta în curentul de aer rece provenit de la instalația de aer condiționat.
- Amplasați imprimanta pe o suprafață plană, solidă, suficient de rezistentă pentru greutatea aparatului. Greutatea de bază, fără ambalaj, este de 53 kg (117 lbs.).

- Imprimanta are o greutate mare și trebuie ridicată de două persoane. Figura de mai jos ilustrează modul corect de ridicare a imprimantei.



- Deplasați imprimanta cu multă atenție: greutatea acesteia este concentrată în spate, aparatul putând să se răstoarne. Urmați procedura recomandată la mutarea imprimantei într-un alt amplasament. Vezi *Ghidul de instalare a imprimantei DocuPrint N4525*.
- Nu amplasați nici un fel de lichide pe imprimantă.

Atenționare

Fiiți circumspecți când lucrați în zone din interiorul imprimantei care sunt marcate cu un simbol de avertizare. Aceste zone pot fi foarte fierbinți și pot duce la vătămări corporale.

- Așteptați 10-15 secunde după oprirea imprimantei înainte de a o reporni.
- Nu apropiați mâinile, părul, cravata etc. de roțile de alimentare.

În timpul imprimării, nu scoateți:

- Tava conținând suportul de lucru sursă, selectată în driver sau prin intermediul panoului frontal.
- Nu opriți alimentarea în timpul imprimării.



- Nu deplasați imprimanta în timpul funcționării.

Următoarele simboluri pot apărea pe imprimanta dv.:

PERICOL tensiune înaltă:



4525-101

Terminal de împământare:



4525-102

Suprafață fierbinte pe imprimantă sau în interiorul acesteia. Acționați cu atenție pentru a evita vătămări corporale:



4525-103



4525-104



4525-105

Acționați cu atenție. Vezi manualul(manualele) pentru informații:



4525-106

Atenționare

Dacă împământarea produsului este întreruptă, utilizarea butoanelor și a altor elemente conducătoare de curent poate produce șoc electric. Acest produs funcționează cu electricitate și poate deveni periculos la o utilizare incorectă.

Atenționare

Pentru protecția dumneavoastră, nu treceți de nici un blocaj.

Cuprins

Componentele imprimantei dvs.	1
Panoul de comandă	3
Afișaj	4
Consumabile și accesorii Xerox	6
Suporturi de imprimare	11
Depozitarea hârtiei	11
Greutatea hârtiei	11
Capacități ale surselor de intrare	11
Tipuri și dimensiuni ale suporturilor de lucru acceptate	12
Dimensiuni arbitrare ale hârtiei	13
Suporturi de lucru inacceptabile	13
Încărcarea suporturilor de lucru	14
Încărcarea suporturilor de lucru în tăvile 1, 2 sau 3 sau în Tava pentru hârtii cu dimensiuni arbitrare	14
Încărcarea hârtiei în tava 4 sau 5	20
Încărcarea hârtiei în Alimentatorul direct pentru mai multe coli	23
Încărcarea Alimentatorului de plicuri	28
leșire	30
Utilizarea capsatorului	30
Adăugarea capselor	37
Remedierea blocajelor de capse	39
Utilizarea perforatorului	40
Golirea Sertarului pentru perforare	44
Lucrări de imprimare	45
Imprimare pe hârtie specială	46
Imprimarea plicurilor	48
Imprimarea de etichete	51
Imprimarea foliilor transparente	53
Lucrări de imprimare față-verso (duplex)	55

Imprimare tip Pliant	59
Imprimare confidențială și lucrări de verificare	59
Depanare	62
Înlocuirea cartușului pentru imprimanta laser	62
Nepotrivirea dimensiunii/tipului hârtiei	66
Depanarea calității imprimării	67
Blocaje de hârtie	76
Prevenirea blocajelor de hârtie	76
Degajarea zonei A	77
Degajarea zonei B	80
Degajarea zonei C	81
Degajarea zonei D (nu se aplică)	82
Degajarea zonei A (doar cu Dispozitivul de finisare)	82
Degajarea zonei F (doar cu Dispozitivul de finisare)	82
Degajarea zonei G (doar cu Dispozitivul de finisare)	83
Degajarea zonei H (doar cu Dispozitivul de finisare)	84
Curățirea tăvii 5	84
Curățirea Modulului Duplex	86
Asistență	88
CD-ROM pentru imprimanta laser de rețea DocuPrint N4525	88
Site-ul web Xerox	89
Index	91

Componentele imprimantei dvs.

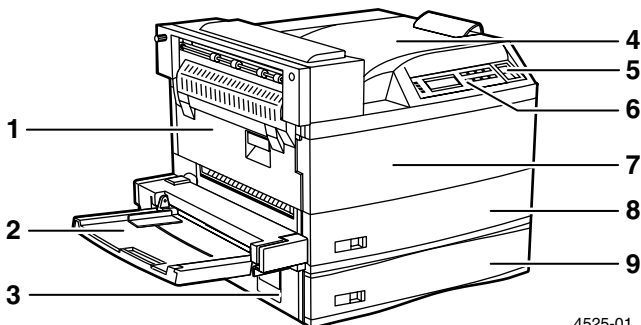
Imprimanta de bază conține următoarele componente principale:

Vedere frontală

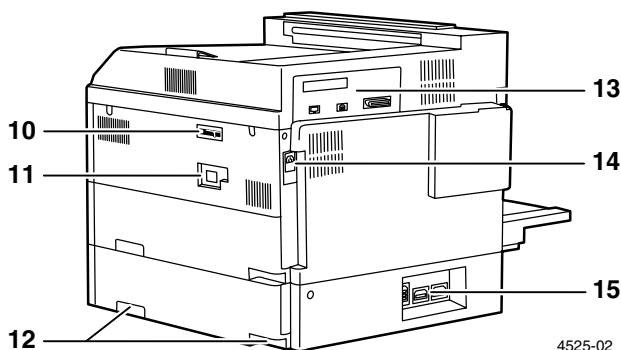
- 1 Ușa A
- 2 Alimentator direct pentru mai multe coli
- 3 Ușa B
- 4 Sertar de ieșire cu fața în jos
- 5 Înterupător
- 6 Panou de comandă
- 7 Capac frontal
- 8 Tava 1
- 9 Tava 2

Vedere din spate

- 10 Înterupător împănământare
- 11 Înterupător dispozitiv de finisare
- 12 Mânere
- 13 Placa de controller cu porturile de interfațare host/rețea
- 14 Priza pentru cablul de alimentare
- 15 Conectori pentru module opționale: alimentator pentru 2.500 coli, dispozitiv de finisare și modul duplex



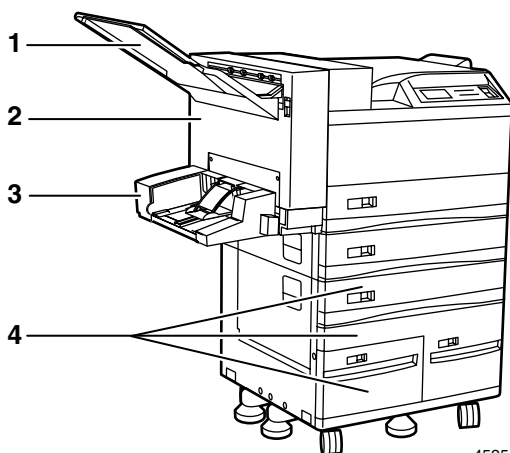
4525-01



4525-02

Configurarea consolei cu opțiuni:

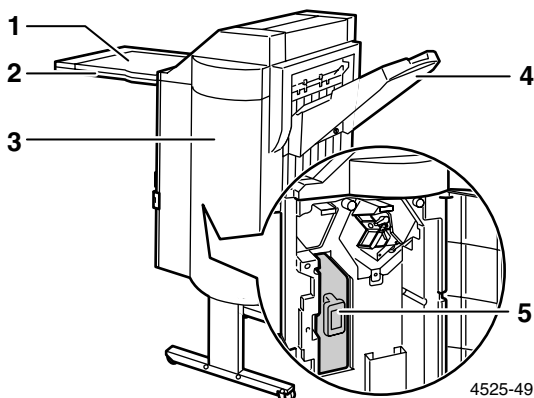
- 1 Sertar de ieșire cu fața în sus
- 2 Modul duplex
- 3 Alimentator plicuri
- 4 Alimentator pentru 2.500 coli (cu tăvile 3, 4 și 5)



4525-03

Componentele dispozitivului de finisare opțional (capsator/perforator):

- 1 Capacul mecanismului de avans
- 2 Mecanism de avans al vârticiei
- 3 Ușa de acces a dispozitivului de finisare
- 4 Sertarul de ieșire al dispozitivului de finisare
- 5 Sertarul perforatorului



4525-49

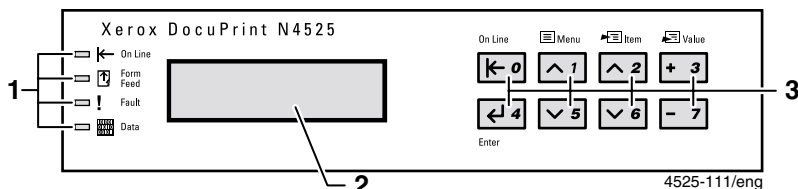
Panoul de comandă

Panoul de comandă al imprimantei Xerox DocuPrint N4525:

- Afișează starea imprimantei și lucrarea în derulare.
- Permite schimbarea configurațiilor imprimantei.
- Permite imprimarea rapoartelor (ex., raportul de configurație, care arată configurația curentă a imprimantei).

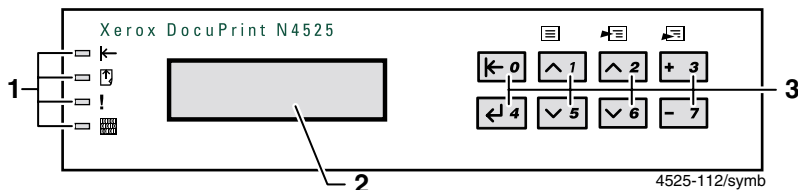
Conform figurii de mai jos, panoul de comandă al imprimantei dvs. afișează sau simboluri și text, sau numai simboluri.

Panou de comandă cu simboluri și text



1. Patru lumini indicatoare
2. Un ecran cu afișare pe două rânduri (a câte 16 caractere)
3. Opt taste pe panoul de comandă

Panou de comandă cu simboluri



Afișaj

Afișajul panoului de comandă:

- Oferă accesul la o structură de meniuri pentru configurarea și comanda imprimantei. Intrați în meniuri apăsând tastele **Meniu** (marcate **1** sau **5**). Pentru informații suplimentare referitor la structura meniului, consultați *Advanced Features and Troubleshooting Manual (Manualul de depanare și funcții avansate)*.
- Afișează informații referitoare la starea imprimantei (sau la lucrarea în derulare):

Exemple:

- Imprimanta este conectată și gata să accepte lucrări de imprimare:

Aștept. comenzi

- Imprimanta prelucrează date:

Se procesează...

- Imprimanta așteaptă noi date:

În așteptare...

- Unul dintre consumabile este pe sfârșite (în acest caz, tonerul este aproape epuizat și va trebui înlocuit în curând):

Niv. toner scăzut

- O tavă este goală (în acest caz, Tava 2 este goală și nu mai este utilizată pentru imprimare):

Suport 2 gol

- A apărut o problemă (în acest caz, o blocare a hârtiei în zona A):

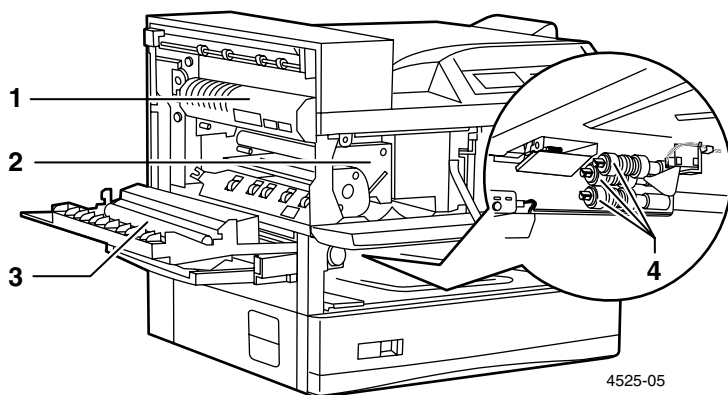
**Blocaj hârtie
Eliberează Zona A**

Pentru informații suplimentare privind utilizarea meniurilor, consultați *Advanced Features and Troubleshooting Manual (Manualul de depanare și funcții avansate)* de pe CD-ROM-ul imprimantei dvs.

Consumabile și accesorii Xerox

Următoarele consumabile pot fi înlocuite manual:

- 1 Cilindru de topire
- 2 Cartuș pentru imprimanta laser
- 3 Rolă pentru transferul grosimii (BTR)
- 4 Role de alimentare



4525-05

Imprimanta dv. afișează mesaje pe panoul de comandă atunci când este necesară intervenția utilizatorului. Mesajele de atenționare nu duc la oprirea imprimantei, dar ele trebuie avute în vedere pentru a evita oprirea.

Un cartuș epuizat sau un articol de întreținere expirat pot afecta sau împiedica imprimarea.

- Păstrați un stoc de consumabile și articole de întreținere.
- Adăugați sau înlocuiți la indicația imprimantei.

Pentru a comanda consumabile și accesorii, contactați agentul local de vânzări sau vizitați site-ul web al firmei Xerox: **www.xerox.com**

Consumabile care pot fi înlocuite manual

Articol	Durata medie de funcționare	Număr de catalog
Cartuș pentru imprimantă laser	30.000 imprimări*	113R00195
Completarea cartușului pentru capse	3 cartușe 5.000 capse per cartuș	108R00158
Set de întreținere	300.000 imprimări	109R00048 pentru 110 V (60 Hz) 109R00049 pentru 220 V (50 Hz)
■ Conține: un Cartuș pentru cilindrul de topire, o Rolă pentru transferul grosimii, 15 Role de alimentare (trei pentru fiecare tavă pentru hârtie), mănuși, cârpă pentru curățire și instrucțiuni		

* Durata medie de funcționare a cartușului pentru imprimanta laser pe baza unei acoperiri de 5% a paginii Letter sau A4. Imprimanta afișează un mesaj pe panoul de comanda când tonerul este pe sfârșite și cartușul de imprimare trebuie înlocuit.

Hârtie Xerox pentru imprimare profesională

Articol	Dimensiune	Descriere	Număr de catalog
Xerox 4024 DP	Letter 8,5 x 11 in.	20 lbs. (75 g/m ²)	3R721
Xerox 4024 DP	Legal 8,5 x 14 in.	20 lbs. (75 g/m ²)	3R727
Xerox 4024 DP	Statement 5,5 x 8,5 in.	20 lbs. (75 g/m ²)	3R2072
Rank Xerox Business	A4 210 x 297 mm	80 g/m ²	3R91820
Rank Xerox Business	A3 297 x 420 mm	80 g/m ²	3R91821
Imprimantă Rank Xerox	A5 148,5 x 210 mm	80 g/m ²	3R91832
Hârtie velină Xerox Image Series	Letter 8.5 x 11 in.	20 lbs. (75 g/m ²)	3R54
Hârtie velină Xerox Image Series	Legal 8,5 x 14 in.	20 lbs. (75 g/m ²)	3R83
Rank Xerox	Legal 215 x 356 mm	80 g/m ²	3R91741
LaserPrint 80	A4 210 x 297 mm	80 g/m ²	3R91922
Hârtie reciclată Xerox	Letter 8.5 x 11 in.	20 lbs. (75 g/m ²)	3R6296
Hârtie reciclată Steinbeis	A4 210 x 297 mm	80 g/m ²	3R91165
80 DP Planet Plus	A4 210 x 297 mm	80 g/m ²	3R90652

Folie transparentă Xerox

Articol	Dimensiune	Număr de catalog
Hârtie Xerox Clear	Letter 8.5 x 11 in.	3R2780
Hârtie Rank Xerox Clear	A4 210 x 297 mm	3R96002

Etichete Xerox

Dimensiune	Descriere	Număr de catalog
Letter 8,5 x 11 in.	30 etichete pe coală	3R4469
Letter 8,5 x 11 in.	24 etichete pe coală	3R4471
A4 210 x 297 mm	24 etichete pe coală	3R97406

Opțiuni

Opțiuni și caracteristici	Număr de catalog
Tavă pentru hârtii cu dimensiuni arbitrare	097K40910
■ Funcționează cu dimensiuni continuu variabile ale hârtiei; vezi pagina 13 pentru detalii ■ Stochează până la 500 coli de 80 g/m² (20 lbs.)	
Alimentator pentru 2.500 coli	097K38920
■ Trei tăvi suplimentare ■ Capacitate sporită de imprimare pe hârtie ■ Flexibilitate și comoditate sporită de imprimare	
Alimentator de plicuri	097K42050
■ Stochează 100 plicuri de greutate standard	
Modul duplex	097K38930
■ Capacitate duplex <i>automată</i>	

Opțiuni

Opțiuni și caracteristici	Număr de catalog
Sertar pentru hârtie cu fața în jos	097K42620
■ Stochează până la 200 coli ■ Asigură ieșirea cu fața în sus	
Dispozitiv de finisare cu capsator (fără perforator)	097K41850
■ Capacitate sporită de prelucrare a hârtiei ■ Stochează până la 3.000 coli de 80 g/m² (20 lbs.) (hârtie Letter, A4) ■ Funcție de capsare	
Dispozitiv de finisare cu capsator și perforator	450S02180
■ Capacitate sporită de prelucrare a hârtiei ■ Stochează până la 3.000 coli de 80 g/m² (20 lbs.) (hârtie Letter, A4) ■ Funcție de capsare ■ Funcție de perforare	3 poziții ale găurilor
	450S02181
	4 poziții ale găurilor
Hard disc	097S02364
■ Hard disc de peste 5 Gbytes ■ Stochează resurse, fonturi, forme și macrouri; permite colanționarea neîntreruptă a lucrărilor de mari dimensiuni	
Adăugarea memoriei	097S02356
■ Performanțe optimizate ale sistemului ■ Prelucrare optimizată a lucrărilor complexe	(DIMM 16 MB)
	097S02357
	(DIMM 32 MB)
	097S02358
	(DIMM 64 MB)
Flash DIMM 8 MB	097S02360
■ Memorie nevolatilă pentru transferul și stocarea fonturilor, formelor și macrourilor	
Placă de interfață Token Ring	097S02363
■ Permite conectivitate Token Ring	
Placă de interfață Ethernet 10Base2	097S02362
■ Permite conectivitate Ethernet 10Base2	
Placă de interfață serială RS232-C	097S02361
■ Permite conectivitatea serială	

Suporturi de imprimare

Depozitarea hârtiei

- Depozitați hârtia pe o suprafață plană, într-un mediu cu umiditate relativ redusă.
- Evitați depozitarea hârtiei într-un mod care ar duce la șifonarea, îndoirea, ondularea hârtiei etc.
- Despachetați hârtia doar când sunteți gata să o folosiți; împachetați la loc hârtia rămasă.
- Nu expuneți hârtia la soare sau la umiditate ridicată.

Greutatea hârtiei

Greutatea acceptabilă	Sursa de intrare
64-105 g/m ² (17-28 lbs.)	Tăvile 1, 5
64-200 g/m ² (17-53 lbs.)	Tăvile 2, 3, 4
64-200 g/m ² (17-53 lbs.)	Alimentator direct pentru mai multe coli
64-105 g/m ² (17-28 lbs.)	Modul duplex
64-105 g/m ² (17-28 lbs.)	Dispozitiv de finisare

Capacități ale surselor de intrare

Sursa de intrare	Capacitate
Tăvile 1, 2	500/tavă*
Tava 3 (parte a Alimentatorului opțional de 2.500 de coli)	500*
Tăvile 4,5 (parte a Alimentatorului opțional de 2.500 de coli)	1000/tavă*
Tavă pentru hârtii cu dimensiuni arbitrare (opțional)	500*
Alimentator direct pentru mai multe coli	50*
Alimentator de plicuri (opțional)	100 Plicuri

* Capacitatea maximă pentru hârtie de 80 g/m² (20 lbs.). Nu alimentați imprimanta cu hârtie peste marcajul aflat pe spatele sau pe partea laterală a tăvii

Tipuri și dimensiuni ale suporturilor de lucru acceptate

Suporturi de lucru	Dimensiuni ale suporturilor de lucru	Tava 1	Tava 2 Tava 3	Tava 4 Tava 5	Tavă pentru hârtii cu dimensiuni arbitrare	Coli multiple Alimentator direct	Alimentator de plicuri
A3 ⁽²⁾	297 x 420 mm	•	•		•	•	
A4 ⁽¹⁾	210 x 297 mm	•	•	•	•	•	
A5 ⁽¹⁾	148 x 210 mm	•			⁽⁶⁾	•	
A6 ⁽¹⁾	105 x 148 mm					•	
Statement ⁽¹⁾	5,5 x 8,5 in.	•			⁽⁶⁾	•	
B5-JIS ⁽¹⁾	182 x 257 mm	•	•	•	•	•	
B4-JIS ⁽²⁾	257 x 364 mm	•	•		•	•	
Executive ⁽¹⁾	7,25 x 10,5 in.	•	•	•	•	•	
Letter ⁽¹⁾	8,5 x 11 in.	•	•	•	•	•	
Folio ⁽²⁾	8,5 x 13 in.	•	•		•	•	
Legal ⁽²⁾	8,5 x 14 in.	•	•		•	•	
Ledger ⁽²⁾	11 x 17 in.	•	•		•	•	
Plicuri							
COM-10 ⁽¹⁾⁽⁴⁾	4,1 x 9,5 in.					•	•
Monarch ⁽¹⁾⁽⁴⁾	3,8 x 7,5 in.					•	•
DL ⁽¹⁾⁽⁴⁾	110 x 220 mm					•	•
C5 ⁽¹⁾⁽⁴⁾	162 x 229 mm					•	•
Folii transparente							
A4 ⁽¹⁾⁽⁴⁾	210 x 297 mm	•	•		•	•	
Letter ⁽¹⁾⁽⁴⁾	8,5 x 11 in.	•	•		•	•	
Etichete							
A4 ⁽¹⁾⁽⁴⁾	210 x 297 mm		•	⁽⁵⁾	•	•	
Letter ⁽¹⁾⁽⁴⁾	8,5 x 11 in.		•	⁽⁵⁾	•	•	
Dimensiuni arbitrare ⁽³⁾					•	•	

⁽¹⁾ Alimentare pe muchia lungă.

⁽²⁾ Alimentare pe muchia scurtă.

⁽³⁾ Dimensiuni arbitrare – pentru dimensiunile acceptabile consultați pagina următoare.

⁽⁴⁾ Plicurile, foliile transparente, etichetele și colile de dimensiuni arbitrare nu pot fi imprimate față/verso.

⁽⁵⁾ Numai tava 4.

⁽⁶⁾ Nu e disponibilă dacă Tava pentru hârtii cu dimensiuni arbitrare e folosită în poziția tăvilor 2 sau 3.

Dimensiuni arbitrare ale hârtiei

Dimensiuni acceptabile	Tavă pentru hârtii cu dimensiuni arbitrare	Alimentator direct pentru mai multe coli
Lățime	181 – 298,5 mm (7.13 - 11.75 in.)	76,2 - 297 mm (3 – 11,69 in.)
Lungime	până la 431,8 mm (până la 17 in.)	98,4 – 431,8 mm (3,875 - 17 in.)
Tava 1	148 mm (5,83 in.) minim	
Tăvile 2 și 3	182 mm (7.16 in.) minim	

Suporturi de lucru inacceptabile

Următoarele suporturi de lucru sunt inacceptabile pentru imprimantă. Utilizarea lor poate duce la blocarea hârtiei și la alte probleme de manipulare a hârtiei:

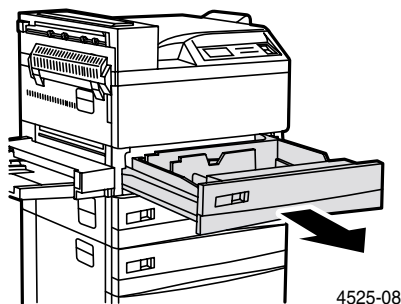
- Hârtie excesiv de groasă sau de subțire
- Hârtie puternic texturată
- Hârtie pe care s-a tipărit deja (sunt permise hârtiile cu antet)
- Hârtie șifonată, ruptă sau îndoită
- Hârtie umedă sau udă
- Hârtie ondulată
- Hârtie încărcată electrostatic
- Hârtie lipită
- Hârtie tratată special
- Hârtie care nu suportă temperaturi de 150 grade C (302 grade F)
- Hârtie termosensibilă
- Hârtie copiatoare
- Folii transparente universale
- Hârtii care au atașate agrafe, capse, benzi de fixare, benzi adezive etc.
- Etichete adezive, când foaia de suport prezintă zone descoperite

Încărcarea suporturilor de lucru

Încărcarea suporturilor de lucru în tăvile 1, 2 sau 3 sau în Tava pentru hârtii cu dimensiuni arbitrare

Puteți încărca mai multe tipuri de suporturi de lucru în tăvile 1, 2 sau 3 și în Tava pentru hârtii cu dimensiuni arbitrare. (Tava 3 este o parte a alimentatorului opțional de 2.500 de coli. Tava opțională pentru hârtii cu dimensiuni arbitrare înlocuiește tava 1, tava 2 sau tava 3.) Consultați pagina 12 pentru dimensiunile pe care le puteți încărca în fiecare tavă.

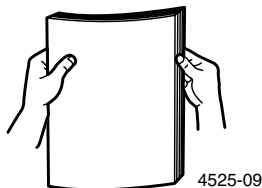
1. Trageți tava în afară până la refuz. (În figură, tava 1.)



Notă

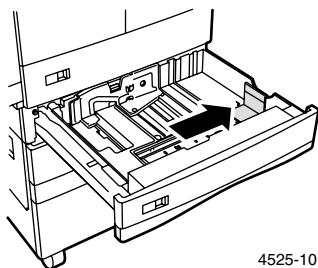
Dacă scoateți o tavă pentru hârtie (de exemplu pentru a o înlocui cu Tava pentru hârtie cu dimensiuni arbitrare), așezați tava respectivă pe o suprafață dreaptă și rezistentă. Dacă așezați tava pe mochetă, arcurile și firele de pe fundul tăvii se pot agăța și rupe, ceea ce poate conduce la pierderea capacității tăvii de a măsura dimensiunile hârtiei.

2. Pregătiți un top de hârtie, asigurându-vă că marginile colilor sunt aliniate.



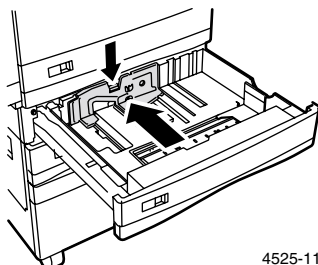
3. Dacă încărcați hârtie de aceeași dimensiune în toate tăvile, treceți direct la etapa 5.

Dacă încărcați hârtie cu dimensiuni diferite, ridicați cu atenție ghidajul metalic pentru hârtie și trageți-l în afară până la refuz.



4525-10

4. Apăsați pe maneta gri și deplasați ghidajul posterior spre partea din spate a imprimantei până la refuz.

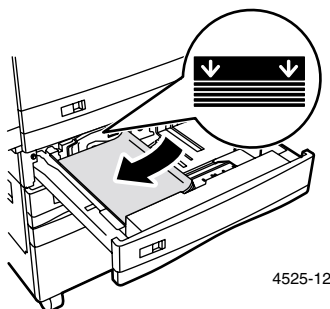


4525-11

5. Așezați hârtia în partea stângă a tăvii, între ghidaje, folosind orientarea corectă (descrisă în etapele 5a sau 5b).

Notă

Nu încărcați hârtie peste marcajul indicat.

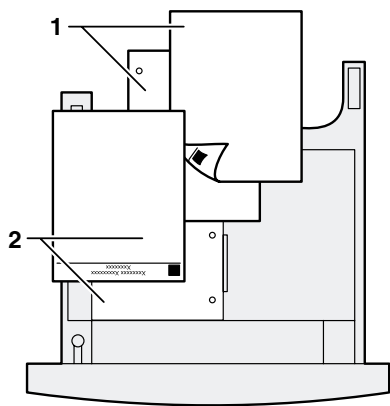


4525-12

- a. Alimentați pe muchia lungă (muchia lungă de pe partea stângă, care duce în interiorul imprimantei) pentru hârtii Letter, Statement (tava 1), Executive, A4, A5 (tava 1) și B5-JIS.

Vedere de sus a tăvii:

1. Imprimare duplex (față-verso), 2. Imprimare simplex (față)

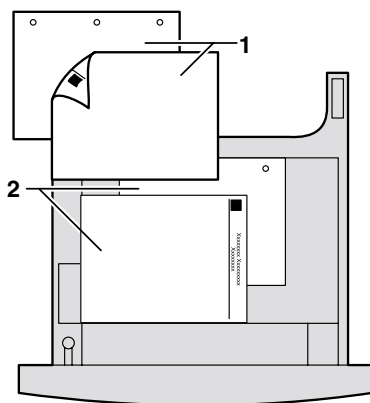


4525-13

- b. Alimentați pe muchia scurtă (muchia scurtă pe partea stângă care duce în interiorul imprimantei) pentru hârtii Legal, Folio, Ledger, A3 și B4-JIS.

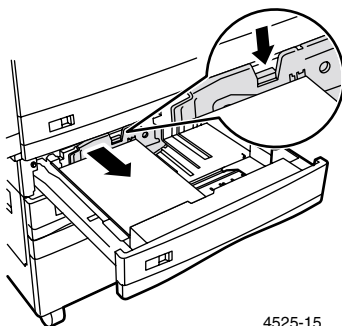
Vedere de sus a tăvii:

1. Imprimare față-verso, 2. Imprimare față



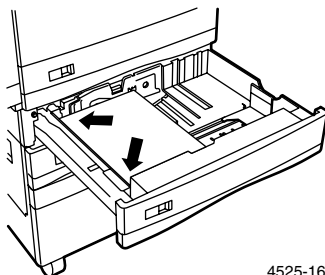
4525-14

6. Dacă ați adus ghidajul posterior în poziția indicată în etapa 4, apăsați maneta gri și deplasați ghidajul posterior în față până când atinge hârtia.



4525-15

7. Aliniați marginea topului de hârtie la partea stângă a tăvii.

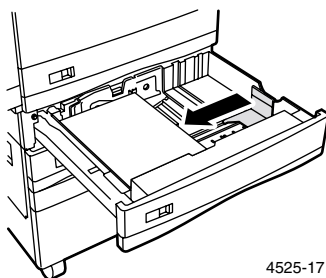


4525-16

Notă

Nu încărcați hârtie în partea dreaptă a tăvii. Imprimanta are acces doar la hârtia din partea stângă a tăvii.

8. Dacă ați mutat ghidajul pentru hârtie în poziția indicată în etapa 3, ridicați ușor ghidajul, deplasați-l până atinge hârtia, apoi eliberați-l astfel încât să se fixeze.



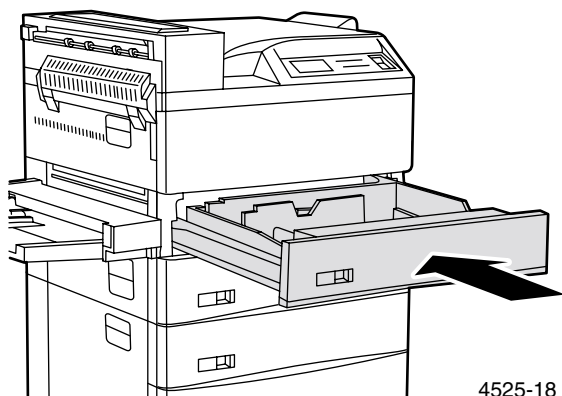
4525-17

Notă

Asigurați-vă că ghidajul pentru hârtie este fixat în orificiul de ghidaj din partea posterioară a tăvii și că ambele ghidaje, cel anterior și cel posterior, sunt corect așezate pentru tipul de hârtie utilizat.

9. Dacă ați schimbat dimensiunea hârtiei, introduceți eticheta cu dimensiunea corectă a hârtiei în slotul rezervat de pe partea frontală a tăvii.

10. Împingeți tava înapoi în imprimantă până la fixare.



11. Dacă ați schimbat tipul de hârtie din tavă, folosiți panoul de comandă pentru a specifica tipul de hârtie:
- Apăsați tasta **Meniu** (marcată **1** sau **5**) pentru a ajunge la **Meniu Tavă**.
 - Apăsați tastele **Articol** (marcate **2** sau **6**) pentru a ajunge la **Tava Tip 1**, **Tava Tip 2** sau **Tava 3 Tip 3**.
 - Apăsați tastele **Valoare** (marcate **3** sau **7**) pentru a selecta tipul corect de hârtie (simplă, preimprimată, hârtie cu antet, etc.).
 - Apăsați tasta **Introducere** (marcată **4**).
 - Pentru a ieși din meniuri apăsați tasta **On-line** (marcată **0**).
12. Dacă utilizați Tava pentru hârtii cu dimensiuni arbitrare:
- Specificați tipul de hârtie din tava pentru hârtii cu dimensiuni arbitrare. În **Meniul Suport Foi**, selectați **La alegere** pentru tipul de suporturi de lucru și **Măr. la alegere** pentru mărimea standard folosită de PCL sau PostScript pentru formatarea paginii de ieșire. (În cele mai multe cazuri, aceasta va fi cea mai frecvent folosită dimensiune standard arbitrară.)
 - Înainte de imprimare, formatați pagina (inclusiv configurarea marginilor), pentru a vă asigura că materialul de imprimat este poziționat corect în pagină conform dimensiunii standard (pe care ați definit-o în Meniul Suport Foi).

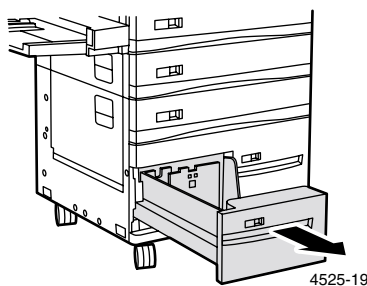
Notă

PCL și PostScript formatează imaginea de ieșire doar pentru dimensiuni predefinite ale hârtiei.

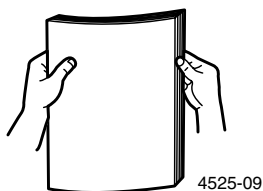
Încărcarea hârtiei în tava 4 sau 5

Puteți încărca hârtie Letter, Executive, A4, și B5-JIS în tavile 4 și 5. (Tăvile 4 și 5 fac parte din Alimentatorul opțional de 2.500 de coli.)

1. Trageți tava în afară până la refuz. (În figură, tava 4.)



2. Pregătiți un top de hârtie, asigurându-vă că marginile colilor sunt aliniate.

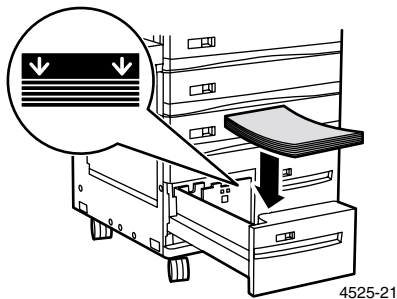


3. Apăsați ridicătorul gri și deplasați în spate ghidajul pentru hârtie.

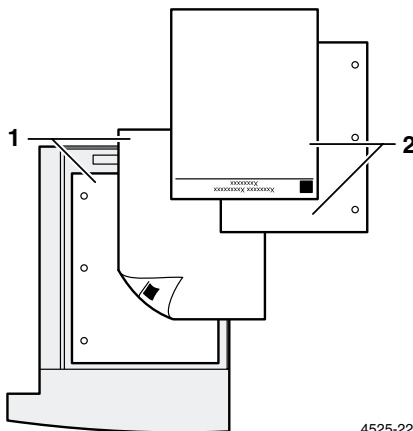
4. Așezați hârtia în partea stângă a tăvii, între ghidaje, folosind orientarea corectă a tăvii (descrisă în etapele 4a sau 4b).

Notă

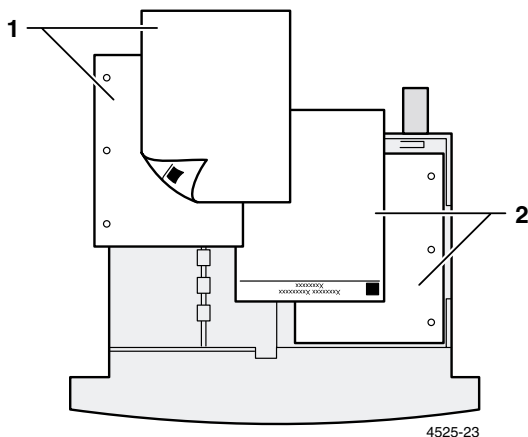
Nu alimentați imprimanta cu hârtie peste marcajul indicat (pe partea posterioară a tăvii).



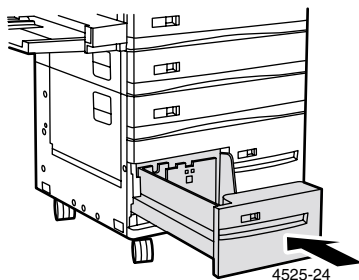
- a. Vedere de sus a tăvii 4:
1. Imprimare față-verso, 2. Imprimare față



- b. Vedere de sus a tăvii 5:
1. Imprimare față-verso, 2. Imprimare față



5. Apăsați ridicătorul gri și trageți în față ghidajul pentru hârtie până atinge hârtia. Când eliberați ridicătorul, acesta se fixează în noua poziție.
6. Împingeți tava înăuntru.



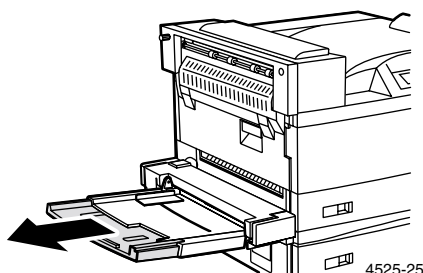
7. Dacă ați schimbat tipul de hârtie din tavă, folosiți panoul de comandă pentru a specifica tipul de hârtie:
 - a. Apăsați tasta **Meniu** (marcată 1 sau 5) pentru a ajunge la **Meniu Suport Foi**.
 - b. Apăsați tasta **Articol** (marcată 2 sau 6) pentru a selecta **Tip Suport 4** sau **Tip Suport 5**.

- c. Apăsați tasta **Valoare** (marcată **3** sau **7**) pentru a selecta tipul corect de hârtie (simplă, preimprimată, hârtie cu antet etc.).
- d. Apăsați tasta **Introducere** (marcată **4**).
- e. Pentru a ieși din meniuri apăsați tasta **On-line** (marcată **0**).

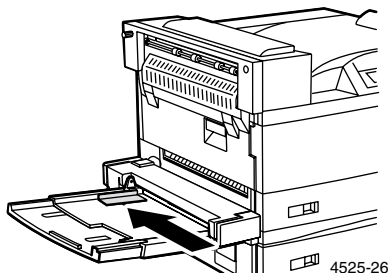
Încărcarea hârtiei în Alimentatorul direct pentru mai multe coli

Puteți încărca mai multe tipuri de hârtie (enumerate în pagina 12) în Alimentatorul direct pentru mai multe coli.

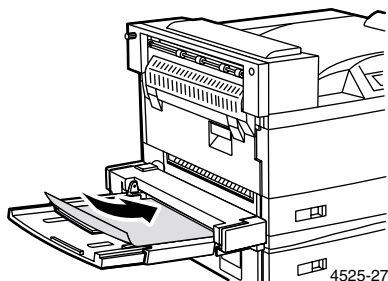
1. Dacă este necesar, folosiți extensia tăvii trăgând-o afară pentru a o potrivi cu lungimea hârtiei folosite.



2. Deplasați ghidajul verde pentru hârtie spre stânga până la refuz.



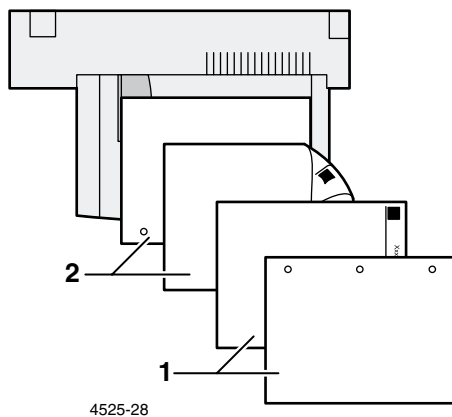
3. Așezați hârtia în partea dreaptă a Alimentatorului direct pentru mai multe coli folosind orientarea corectă (descriș în etapele 3a, 3b, 3c sau 3d).



- a. Alimentați pe muchia lungă (care duce în interiorul imprimantei) pentru hârtii Letter, Statement, Executive, A4, A5 și B5-JIS.

Vedere de sus a Alimentatorului direct pentru mai multe coli, — alimentare la muchia lungă:

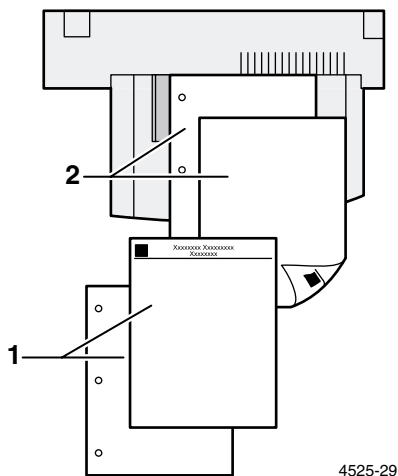
1. Imprimare față-verso, 2. Imprimare față



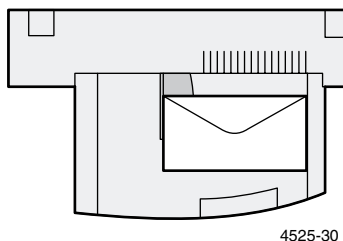
- b. Alimentați pe muchia scurtă (muchia scurtă care duce în interiorul imprimantei) pentru hârtii Legal, Folio, Ledger, A3 și B4-JIS.

Vedere de sus a Alimentatorului direct pentru mai multe coli, — alimentare la muchia scurtă:

1. Imprimare față-verso, 2. Imprimare față



- c. Vedere de sus a Alimentatorului direct pentru mai multe coli — Plicuri: Com-10, DL, Monarch, sau plicuri C5

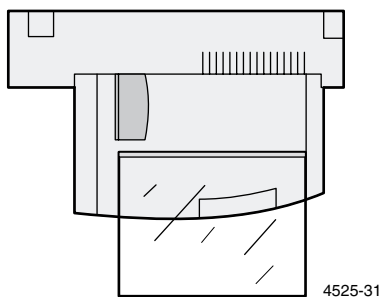


Notă

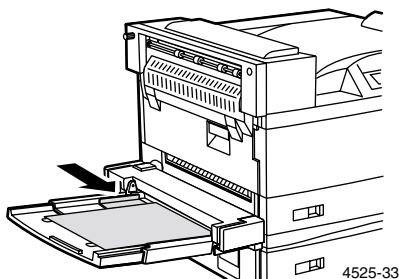
Unele aplicații PostScript necesită încărcarea plicurilor introduse în imprimantă cu colțul cu adresa expeditorului în partea din dreapta sus. Testați aplicațiile pentru a determina orientarea corectă.

d. Vedere de sus a alimentatorului direct pentru mai multe coli — Folii transparente:

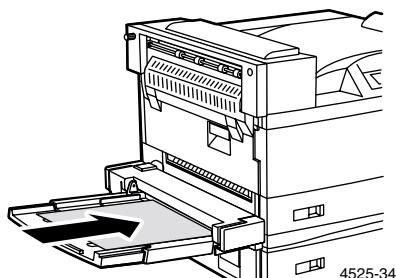
Dunga trebuie să fie pe marginea de ghidare a foliei transparente. Partea rugoasă a foliei transparente trebuie să fie în partea de sus, iar cea netedă în jos.



4. Împingeți ușor ghidajul pentru hârtie spre dreapta până atinge topul de hârtie (pentru a asigura contactul cu senzorul de hârtie).



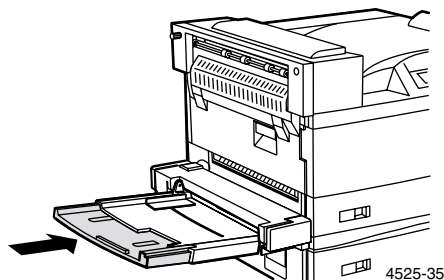
5. Împingeți hârtia în imprimantă până la capăt.



6. Dacă ați schimbat tipul sau mărimea hârtiei din Alimentatorul direct pentru mai mult coli, folosiți panoul de comandă pentru a specifica tipul și/sau mărimea hârtiei:
- a. Apăsați tasta **Meniu** (marcată **1** sau **5**) pentru a selecta **Meniu Suport Foi**.
 - b. Dacă ați schimbat tipul suportului de lucru, apăsați tasta **Articol** (marcată **2** sau **6**) și selectați **Tip MBF**.
 - c. Apăsați tasta **Valoare** (marcată **3** sau **7**) pentru a selecta tipul corect de hârtie (simplă, preimprimată, hârtie cu antet, etc.).
 - d. Apăsați tasta **Introducere** (marcată **4**).
 - e. Dacă ați schimbat mărimea suporturilor de lucru, apăsați tasta **Articol** pentru a selecta **Dimens. MBF**.
 - f. Apăsați tasta **Valoare** pentru a selecta mărimea corectă a hârtiei (letter, A4 etc.).
 - g. Apăsați tasta **Introducere**.
 - h. Pentru a ieși din meniuri apăsați tasta **On-line** (marcată **0**).

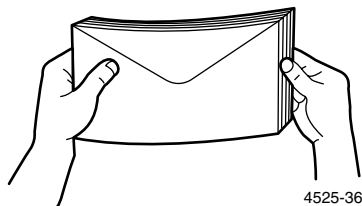
Notă

După ce terminați de imprimat folosind Alimentatorul direct pentru mai multe coli, scoateți hârtia nefolosită din tavă și împingeți la loc extensia tăvii (dacă este necesar). Alimentarea cu hârtie se va face din Alimentatorul direct pentru mai multe coli dacă acesta este inclus în sistemul de alimentare.

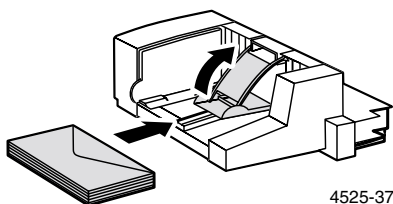


Încărcarea Alimentatorului de plicuri

1. Pregătiți un top de plicuri, asigurându-vă că toate pliurile sunt închise și că plicurile nu sunt lipite unul de altul.



2. Țineți ridicată piedica pentru plicuri când introduceți în imprimantă plicurile cu pliurile în sus și cu latura lungă spre imprimantă.



3. Trageți ghidajul lateral astfel încât să atingă ușor marginile plicurilor.

Notă

Pentru a evita blocajele de hârtie, nu încărcați plicurile peste marcajul indicat. De asemenea, nu încercați să mai introduceți plicuri în timp ce se imprimă folosind Alimentatorul de plicuri.

4. Dacă ați schimbat tipul sau mărimea plicurilor, folosiți panoul de comandă pentru a specifica mărimea plicului:
- a. Apăsați tasta **Meniu** (marcată **1** sau **5**) pentru a selecta **Meniu Suport Foi**.
 - b. Dacă ați schimbat tipul de plicuri, apăsați tasta **Articol** (marcată **2** or **6**) pentru a ajunge la **Tip Plic**.
 - c. Apăsați tasta **Valoare** (marcată **3** sau **7**) pentru a ajunge la tipul corect de plic (simplu sau preimprimat).
 - d. Apăsați tasta **Introducere** (marcată **4**).
 - e. Dacă ați schimbat mărimea plicurilor, apăsați tasta **Articol** pentru a selecta **Dimens. Plic**.
 - f. Apăsați tasta **Valoare** pentru a selecta dimensiunea corectă a plicului (Com10, DL, C5 sau Monarch).
 - g. Apăsați tasta **Introducere**.
 - h. Pentru a ieși din meniuri apăsați tasta **On-line** (marcată **0**).

Ieșire

Imprimanta este echipată cu un Sertar pentru hârtie cu fața în jos cu o capacitate de până la 500 coli de 80 g/m² (20 lbs.). (Dacă Dispozitivul opțional de finisare este instalat, Sertarul pentru hârtie cu fața în jos nu poate cuprinde decât până la 300 coli.)

Mai există alte două destinații opționale de ieșire:

- Un Sertar pentru hârtie cu fața în sus, cu o capacitate de până la 200 coli de 80 g/m² (20 lbs.).
- Un Dispozitiv de finisare (cu capsator și perforator opțional) cu o capacitate de până la 3.000 de coli necapsate de 80 g/m² (20 lbs.) de tip Letter sau A4.

Sertarul pentru hârtie cu fața în jos și Dispozitivul de finisare pot fi folosite pentru lucrări de imprimare offset, dacă așa s-a stabilit în Meniul Sistem al imprimantei. Pentru informații suplimentare, vezi *Advanced Features and Troubleshooting Manual (Manualul de depanare și funcții avansate)* de pe CD-ROM-ul imprimantei dvs.

Când imprimați o lucrare, puteți folosi driverul de imprimantă pentru a specifica destinația de ieșire. Dacă imprimanta dvs. are un Dispozitiv de finisare, Puteți de asemenea, selecta comanda de capsare sau perforare (dacă Dispozitivul de finisare are capacități de perforare). Plicurile, foliile transparente și etichetele nu trebuie să fie trimise în Dispozitivul de finisare.

Notă

Dispozitivul de finisare nu poate opera cu hârtie cu greutate mai mare de 105 g/m² (28 lbs.). Hârtia cu dimensiuni arbitrare trimisă în Dispozitivul de finisare nu poate fi capsată, găurită sau prelucrată offset.

Utilizarea capsatorului

Dispozitivul opțional de finisare poate capsă până la 50 de coli. Pe măsură ce paginile sunt imprimate, ele sunt ținute într-un sertar; după capsare, sunt trimise cu fața în jos în sertarul de ieșire al Dispozitivului de finisare.

Dispozitivul de finisare nu poate capsă hârtii de mărimi diferite **în timpul aceleiași lucrări**. Dacă lucrarea are doar o pagină sau dacă depășește 50 de pagini, nu va fi capsată. În cazul în care cartușul pentru capsare este gol, imprimanta va continua lucrarea (fără capsare) și panoul de comandă va afișa **Instalați Staple Cartridge**. Dacă sertarul de ieșire al Dispozitivului de finisare este plin și imprimanta direcționează ieșirea către Sertarul pentru coli cu fața în jos, colile nu sunt capsate.

Pentru sistemul de operare Windows 95/Windows 98:

1. În aplicația dvs., selectați **Fișier** și apoi **Imprimare**.
2. Selectați driverul de imprimantă Xerox N4525.
3. Deschideți fereastra de dialog **Proprietăți**.

Notă

Dacă eticheta **Status (Stare)** este înnegrită, programul rulează în modul Auto Configure. Dacă eticheta **Status (Stare)** este gri, trebuie să configurați imprimanta (selectați fila **System Configuration (Configurarea Sistemului)**) pentru a include Dispozitivul de finisare.

4. Selectați **Paper/Output (Hârtie/Ieșire)**.
5. Din lista derulantă **Destination (Destinație)**, selectați **Finisher (Unitate finisaj)**.
6. Selectați fila **Document Options (Opțiuni Document)**.
7. Selectați din **Staple Option (Opțiune Capsare)**:
 - **No Staple (Fără capsare)**
 - **Position (Poziția) 1**
 - **Position (Poziția) 2**
 - **Dual (Dublă)**

Consultați diagramele de la pagina 34 pentru localizarea capsării, în funcție de orientarea pe care o alegeți.

8. Apăsați butonul **OK** pentru a salva proprietățile.
9. Trimiteți lucrarea către imprimantă.

Pentru sistemele de operare Windows 2000 și Windows NT (PS/PCL5e):

1. În aplicația dv., selectați **Fișier** și apoi **Imprimare**.
2. Selectați driverul de imprimantă Xerox N4525.
3. Când fereastra de dialog **Imprimare** se deschide, apăsați **Proprietăți**.
4. Tastați butonul **Advanced (Complex)**.
5. În **Printer Features (Funcțiile imprimantei)**, alegeți **Finisher (Unitate finisaj)** din **Output Bin (Recipient ieșire)**.
6. Selectați din lista derulantă **Staple Option (Opțiune capsare)**:
 - **None (Nici una)**
 - **Front (Față)**
 - **Rear (Spate)**
 - **Dual (Dublă)**
7. Apăsați butonul **OK** pentru a salva proprietățile.
8. Trimiteți lucrarea către imprimantă.

Pentru sistemul de operare Windows NT (PCL6):

1. În aplicația dv., selectați **Fișier** și apoi **Imprimare**.
2. Selectați driverul de imprimantă Xerox N4525.
3. Deschideți fereastra de dialog **Properties**.

Notă

Dacă eticheta **Status (Stare)** este înnegrită, programul rulează în modul Auto Configure. Dacă eticheta **Status (Stare)** este gri, trebuie să configurați imprimanta (în fila (**Configurarea sistemului**)) pentru a include Dispozitivul de finisare.

4. Selectați **Page Setup (Inițializare pagină)**.
5. Selectați tabul **Advanced (Complex)**.
6. În **Printer Features (Funcțiile imprimantei)**, alegeți **Staple (Capsare)**.

7. La sfârșitul ferestrei de dialog, alegeți o opțiune de capsare:

- **No Staple (Fără capsare)**
- **Position (Poziția) 1**
- **Position (Poziția) 2**
- **Dual (Dublă)**

Consultați diagramele la pagina 34 pentru localizarea capsării, în funcție de orientarea pe care o alegeți.

8. Apăsați butonul **OK** pentru a salva proprietățile.

9. Trimiteți lucrarea către imprimantă.

La imprimantă:

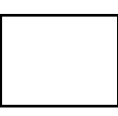
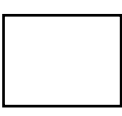
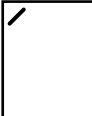
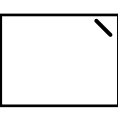
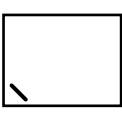
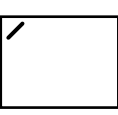
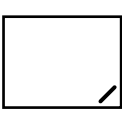
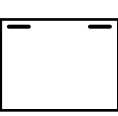
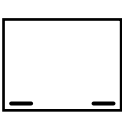
Dacă driverul dvs. de imprimantă nu are opțiune de capsare, puteți alege capsarea din panoul de comandă al imprimantei. Astfel, toate lucrările trimise către imprimantă vor fi capsate.

Notă

Configurarea driverului prevalează întotdeauna asupra configurării panoului de comandă.

1. Din panoul de comandă al imprimantei Xerox DocuPrint N4525, selectați Stapling (Capsare):
 - a. Apăsați tasta **Meniu** (marcată **1** sau **5**) pentru a ajunge la **Meniu Sistem**.
 - b. Apăsați tasta **Articol** (marcată **2** sau **6**) pentru a ajunge la **Mod Capsare**.
 - c. Apăsați tasta **Valoare** (marcată **3** sau **7**) pentru a selecta poziția de capsare dorită — Poziția 1, Poziția 2 sau Dublă.
 - d. Apăsați tasta **Introducere** (marcată **4**).
 - e. Pentru a ieși din meniuri apăsați tasta **On-line** (marcată **0**).

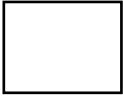
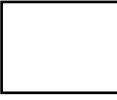
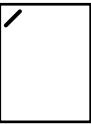
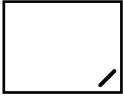
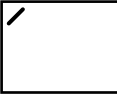
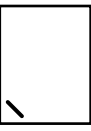
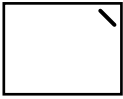
Poziții de capsare pentru hârtii format Letter, A4, B5-JIS și Executive

			
0 			
1 			
2 			
3 			

4525-116

0. No Staple (Fără capsare)
1. Position 1 (Poziția 1)
2. Position 2 (Poziția 2)
3. Dual (Dublă)

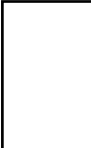
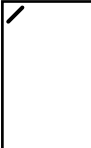
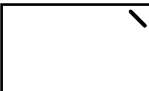
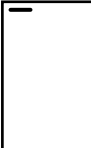
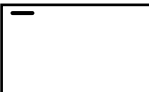
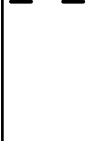
Poziții de capsare pentru hârtie A3 și Ledger

			
0 			
1 			
2 			
3 			

4525-117

0. No Staple (Fără capsare)
1. Position 1 (Poziția 1)
2. Position 2 (Poziția 2)
3. Dual (Dublă)

Pozii de capsare pentru hârtii format Legal, B4-JIS și Folio

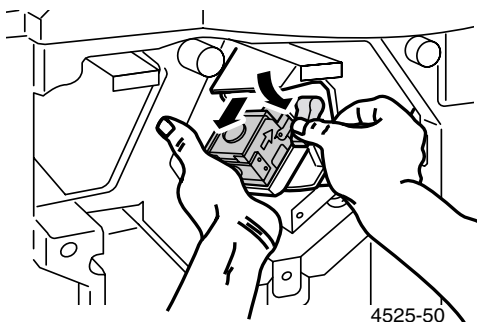
		
0 		
1 		
2 		
3 		

4525-118

0. No Staple (Fără capsare)
1. Position 1 (Pozia 1)
2. Position 2 (Pozia 2)
3. Dual (Dublă)

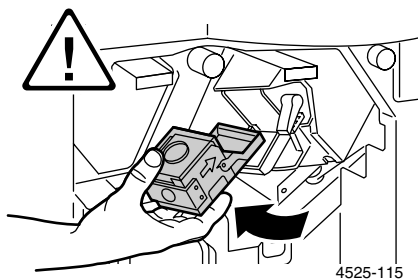
Adăugarea capselor

1. Deschideți ușa de acces din partea din față a Dispozitivului de finisare. (Diagramele pentru înlocuirea capselor și deblocarea hârtiei sunt afișate tot pe panoul din spatele ușii de acces.)
2. Cu mâna dreaptă, împingeți în jos ridicătorul pentru a elibera cartușul. Cu mâna stângă, ridicați cartușul afară din locaș.

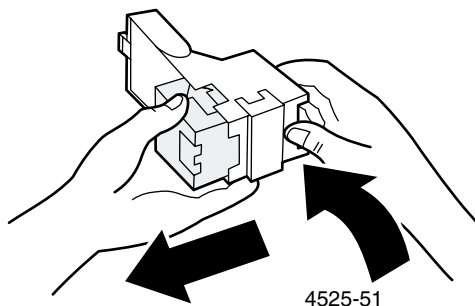


Atenție

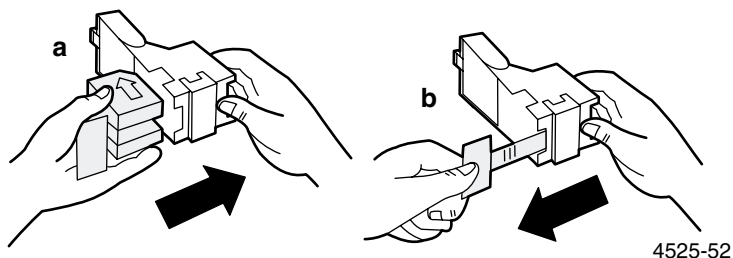
Trebuie să țineți mâna sub cartuș pentru a evita căderea capselor.



3. Înlocuiți rezervorul gol din cartușul de capse apăsând pe butonul de plastic aflat în spatele cartușului, pe partea superioară.



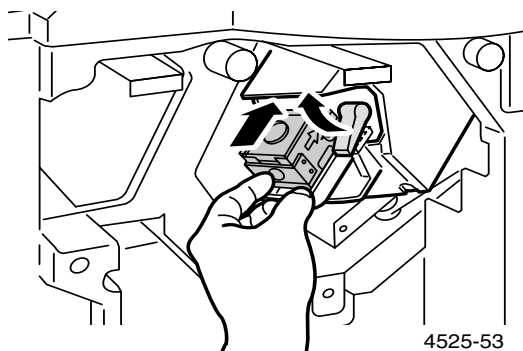
4. Introduceți un nou set de capse în cartuș (a) și acționați butonul pentru a elibera pachetul (b).



5. Plasați cartușul în locaș și împingeți-l ușor în Dispozitivul de finisare până când ridicătorul ajunge în sus.

Atenție

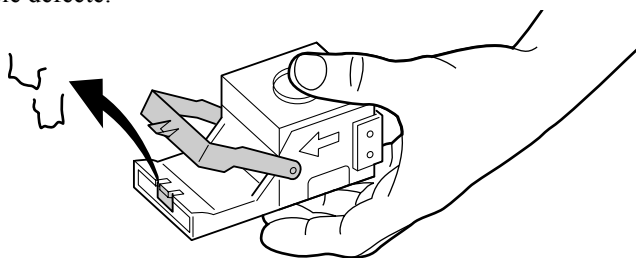
Pentru a evita defecțiunile, nu împingeți prea tare, altfel capul capsatorului riscă să fie împins în Dispozitivul de finisare.



6. Închideți ușa de acces. Capsarea poate acum continua.

Remediarea blocajelor de capse

1. Urmăriți etapele 1 și 2 de la pagina 37 pentru a scoate cartușul pentru capse din Dispozitivul de finisare.
2. Ridicați secțiunea metalică a cartușului pentru capse și scoateți toate capsele defecte.

**Atenție**

Trebuie să țineți mâna sub cartuș pentru a evita căderea capselor.

3. Urmați în continuare etapele 5 și 6 de la pagina 38 pentru a reintroduce cartușul pentru capse în Dispozitivul de finisare.

Utilizarea perforatorului

Dispozitivul opțional de finisare poate fi comandat cu dispozitiv de perforare cu 3 sau 4 găuri. Fiecare coală este perforată individual. Puteți selecta comanda de capsare, perforare, sau ambele.

Pentru sistemul de operare Windows 95/Windows 98:

1. Asigurați-vă că marginile sunt destul de late ca perforările să nu afecteze textul sau grafica.
2. În aplicația dvs., selectați **Fișier** și apoi **Imprimare**.
3. Selectați driverul de imprimantă Xerox N4525.
4. Deschideți fereastra de dialog **Proprietăți**.

Notă

Dacă fila **Status (Stare)** este înnegrită, programul rulează în modul Auto Configurare. Dacă fila **Status (Stare)** este gri, trebuie să configurați imprimanta (în **System Configuration (Configurarea sistemului)**) pentru a include Dispozitivul de finisare.

5. Selectați **Paper/Output (Hârtie/Ieșire)**.
6. Selectați **Document Options (Opțiuni Document)**.
7. Selectați **Hole punch (Perforare)**.
8. Apăsați butonul **OK** pentru a salva proprietățile.
9. Trimiteți lucrarea către imprimantă.

Pentru sistemele de operare Windows 2000 și Windows NT (PS/PCL5e):

1. În aplicația dvs., selectați **Fișier** și apoi **Imprimare**.
2. Selectați driverul de imprimantă Xerox N4525.
3. Deschideți fereastra de dialog **Proprietăți**.
4. Selectați butonul **Advanced (Complex)**.

5. În **Printer Features (Funcțiile imprimantei)**, alegeți **Finisher (Unitate de finisaj)** ca dispozitiv de ieșire și selectați **Hole Punch (Perforare)**.
6. La sfârșitul ferestrei de dialog, alegeți **Enabled (Activat)**.
7. Apăsați butonul **OK** pentru a salva proprietățile.
8. Trimiteți lucrarea către imprimantă.

Pentru sistemul de operare Windows NT (PCL6):

1. În aplicația dvs., selectați **Fișier** și apoi **Imprimare**.
2. Selectați driverul de imprimantă Xerox N4525.
3. Deschideți fereastra de dialog **Proprietăți**.

Notă

Dacă fila **Status (Stare)** este înnegrită, programul rulează în modul Auto Configurare. Dacă fila **Status (Stare)** este gri, trebuie să configurați imprimanta (în tabul **System Configuration (Configurarea sistemului)**) pentru a include Dispozitivul de finisare.

4. Selectați **Advanced (Complex)**.
5. În **Printer Features (Funcțiile imprimantei)**, alegeți **Hole Punching (Perforare)**.
6. La sfârșitul ferestrei de dialog, alegeți **Enabled (Activat)**.
7. Apăsați butonul **OK** pentru a salva proprietățile.
8. Trimiteți lucrarea către imprimantă.

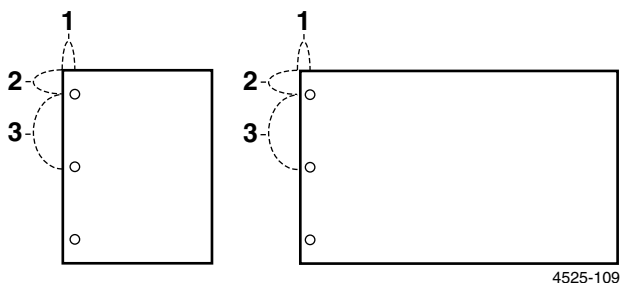
La imprimantă:

Dacă driverul dvs. de imprimantă nu are opțiuni de capsare, puteți alege această opțiune din panoul de comandă al imprimantei. În acest fel, toate lucrările trimise către imprimantă sunt capsate, dacă nu sunt trimise de un driver de imprimantă care specifică absența perforării. (Configurarea driverului prevalează întotdeauna asupra configurării panoului de comandă).

1. Din panoul de comandă al imprimantei Xerox DocuPrint N4525, selectați perforarea:
 - a. Apăsați tasta **Meniu** (marcată **1** sau **5**) pentru a ajunge la **Meniu Sistem**.
 - b. Apăsați tasta **Articol** (marcată **2** sau **6**) pentru a ajunge la **Hole Punch (Perforare)**.
 - c. Apăsați tasta **Valoare** (marcată **3** sau **7**) pentru a selecta **Activat** sau **Dezactivat**.
 - d. Apăsați tasta **Introducere** (marcată **4**).
 - e. Pentru a ieși din meniuri apăsați tasta **On-line** (marcată **0**).

Dimensiunile perforării cu trei găuri

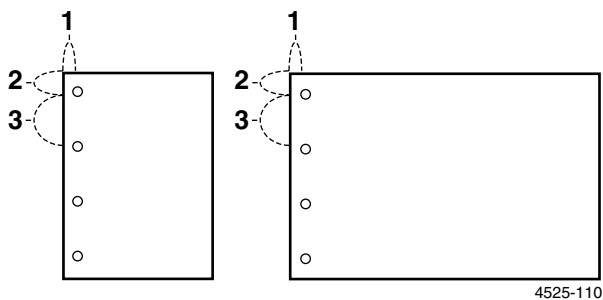
Următoarele dimensiuni ale perforării cu trei găuri sunt disponibile pentru hârtie Letter/A4, cu alimentare pe muchia lungă și hârtie Ledger/A3, cu alimentare pe muchia scurtă.



1. 9,525 mm (0,375 in.)
2. 31,75 mm (1,25 in.)
3. 107,95 mm (4,25 in.)

Dimensiunile perforării cu patru găuri

Următoarele dimensiuni ale perforării cu patru găuri sunt disponibile pentru hârtie Letter/A4, cu alimentare pe muchia lungă și hârtie Ledger/A3, cu alimentare pe muchia scurtă.



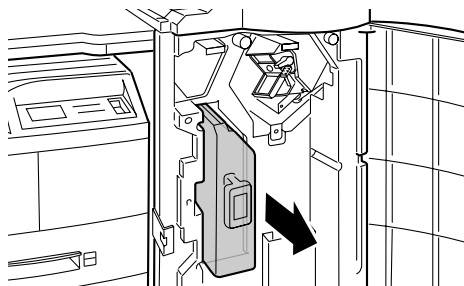
1. 10,0 mm (0,394 in.)
2. 28,5 mm (1,163 in.)
3. 80,0 mm (3,15 in.)

Notă

Pozițiile găurilor sunt fixe și nu pot fi ajustate.

Golirea Sertarului pentru perforare

1. Deschideți ușa de acces din partea din față a Dispozitivului de finisare.
2. Scoateți Sertarul pentru perforare și goliți-l.



4525-108

3. Puneți Sertarul pentru perforare înapoi în Dispozitivul de finisare.
4. Închideți ușa de acces.

Lucrări de imprimare

Când imprimați o lucrare, puteți folosi driverul de imprimantă pentru a selecta următoarele caracteristici:

- Sursa de hârtie
- Dimensiunea hârtiei și suporturile de lucru care pot fi utilizate; vezi pagina 46 pentru hârtie specială, vezi pagina 48 pentru plicuri, vezi pagina 51 pentru etichete, și vezi pagina 53 pentru folii transparente
- Orientare
- Număr de copii
- Sertarul de ieșire
- Colaționarea

Notă

Puteți stabili o succesiune a accesului la tăvi, prin care imprimanta să caute hârtia cerută în Alimentatorul direct pentru mai multe tăvi; consultați *Advanced Features and Troubleshooting Manual* (*Manualul de depanare și funcții avansate*) de pe CD-ROM-ul imprimantei dvs.

Driverul de imprimantă mai poate include următoarele opțiuni:

- Modul economic, care reduce consumarea tonerului cu două treimi (destinat imprimării de documente cu densitate mare)
- Imprimare față sau față-verso (dacă aveți Modulul opțional față-verso); vezi pagina 55
- Capsare (dacă aveți Dispozitivul opțional de finisare); vezi pagina 31
- Perforare (dacă aveți Dispozitivul opțional de finisare cu perforator); vezi pagina 40
- Imprimare confidențială și imprimare de probă (dacă imprimanta are hard-drive-ul opțional); vezi pagina 59
- Coli pentru copertare utilizând o sursă de hârtie diferită față de restul documentului; vezi pagina 46
- Imprimare margine la margine, în care textul și imaginile sunt imprimate pe marginea fizică a paginii. (Pot apărea unele pierderi de date din cauza constrângerilor mecanice și fizice.)

- Imprimare până la N pagini, prin care un număr de pagini N sunt imprimate pe o singură coală. (Util pentru vizualizarea paginării unui document.)
- Filigran și suprapunere, prin care se imprimă un text de fundal pe prima pagină sau pe fiecare pagină a documentului

Imprimare pe hârtie specială

Puteți imprima pe hârtie cu antet, hârtie preimprimată, hârtie precapsată, hârtie colorată și pentru cărți de vizită. Verificați condițiile privind dimensiunea hârtiei la pagina 12 și condițiile privind greutatea la pagina 11.

La imprimantă:

1. Introduceți hârtia specială fie într-o tavă, fie în Alimentatorul direct pentru mai multe coli. Pentru hârtie cu antet, hârtie preimprimată și hârtie preperforată, asigurați-vă că hârtia specială este orientată corect, în funcție de tipul de imprimare, pe față sau față-verso.
 - Pentru tăvile 1, 2, 3 sau Tava pentru hârtii cu dimensiuni arbitrare, vezi pagina 16
 - Pentru tăvile 4 sau 5, vezi pagina 21
 - Pentru Alimentatorul direct pentru mai multe coli, vezi pagina 24
2. Dacă ați schimbat tipul hârtiei dintr-o tavă sau din Alimentatorul direct pentru mai multe coli, folosiți panoul de comandă pentru a specifica tipul și mărimea hârtiei.
 - Pentru tăvile 1, 2, 3 sau Tava pentru hârtii cu dimensiuni arbitrare, vezi pagina 19
 - Pentru tăvile 4 sau 5, vezi pagina 22
 - Pentru Alimentatorul direct pentru mai multe coli, vezi pagina 27

(Tăvile 1, 2, 3, 4 și 5 au senzori pentru mărimea hârtiei, astfel că nu trebuie să specificați mărimea hârtiei.)

Pentru sistemul de operare Windows 95/Windows 98:

1. În aplicația dvs., selectați **Fișier** și apoi **Imprimare**.
2. Selectați driverul de imprimantă Xerox N4525.
3. Deschideți fereastra de dialog **Proprietăți**.
4. Selectați tabul **Paper/Output (Hârtie/Ieșire)**.
5. Apăsați butonul **Select Paper (Selectare hârtie)**.
6. Din fereastra de dialog **Select Paper (Selectare hârtie)**, alegeți butonul **Document Body (Corp document)**.
7. Din lista derulantă din **Type (Tip)**, selectați tipul de hârtie.
8. Dacă doriți alt tip de hârtie pentru copertare:
 - a. Alegeți butonul **First Page (Prima pagina)** (din fereastra de dialog **Select Paper (Selectare hârtie)**).
 - b. Din lista derulantă din **Type (Tip)**, selectați tipul de hârtie.
9. Apăsați butonul **OK** pentru a salva selectarea hârtiei pe care ați făcut-o.
10. Apăsați butonul **OK** pentru a salva proprietățile.
11. Trimiteți lucrarea către imprimantă.

Pentru sistemele de operare Windows 2000 și Windows NT (PS/PCL5e):

1. În aplicația dvs., selectați **Fișier** și apoi **Imprimare**.
2. Selectați driverul de imprimantă Xerox N4525.
3. Deschideți fereastra de dialog **Proprietăți**.
4. Selectați **Paper/Quality (Hârtie/Calitate)**.
5. Din lista derulantă din **Media (Suport)**, selectați tipul de hârtie specială.
6. Dacă doriți alt tip de hârtie pentru copertare, apăsați butonul **Advanced (Complex)**.
7. În **Document Options (Opțiuni document)**, selectați **Enabled (Activat)** din lista derulantă și apoi **First Page Different (Prima pagină diferită)**.
8. Deschideți opțiunea **First Page Different (Prima pagină diferită)** tastând semnul +.

9. Din lista derulantă **First Page Media Type (Tip suport prima pagină)** selectați tipul pe care doriți să-l folosiți.
10. Apăsați butonul **OK** pentru a salva proprietățile.
11. Trimiteți lucrarea către imprimantă.

Pentru sistemul de operare Windows NT (PCL6):

1. În aplicația dvs., selectați **Fișier** și apoi **Imprimare**.
2. Selectați driverul de imprimantă Xerox N4525.
3. Deschideți fereastra de dialog **Proprietăți**.
4. Selectați **Advanced (Complex)**.
5. Din **Paper/Output (Hârtie/Ieșire)**, selectați **Media (Suport)**.
6. La sfârșitul ferestrei de dialog, alegeți tipul de suport de lucru.
7. Dacă doriți alt tip de hârtie pentru copertare:
 - a. Selectați **First Page Different (Prima pagină diferită)**.
 - b. Selectați **Enabled (Activat)** la sfârșitul ferestrei de dialog.
 - c. Apăsați butonul + de lângă **First Page Different (Prima pagină diferită)**.
 - d. Selectați **First Page Media (Suport prima pagină)**.
 - e. Alegeți tipul de suport de lucru de la sfârșitul ferestrei de dialog.
8. Apăsați butonul **OK** pentru a salva proprietățile.
9. Trimiteți lucrarea către imprimantă.

Imprimarea plicurilor

La imprimantă:

1. Introduceți plicurile în oricare alimentator.
 - Alimentator direct pentru mai multe coli – vezi pagina 25
 - Alimentator opțional de plicuri – vezi pagina 28
2. Asigurați-vă că plicurile sunt orientate astfel:
 - Fața care urmează să fie imprimată este *în jos*.
 - Marginea de sus a plicului intră în imprimantă *prima*.

3. Dacă ați schimbat tipul sau mărimea plicurilor din Alimentatorul pentru plicuri sau din Alimentatorul direct pentru mai multe coli, folosiți panoul de comandă pentru a selecta mărimea și tipul plicului. Consultați pagina 29 pentru Alimentatorul de plicuri și pagina 27 pentru Alimentatorul direct pentru mai multe coli.

Pentru sistemul de operare Windows 95/Windows 98:

1. Creați un document plic cu dimensiunea corectă.
 - Multe aplicații conțin instrumente pentru crearea unui document plic. De exemplu, Microsoft Word include opțiunea **Plicuri și etichete** în meniul **Instrumente**.
 - O altă alternativă este să creați un document cu următoarele caracteristici:
 - Dimensiunea hârtiei: dimensiunea plicului
 - Orientare: Landscape (Tip vedere)
2. În aplicația dvs., selectați **Fișier** și apoi **Imprimare**.
3. Selectați driverul de imprimantă Xerox N4525.
4. Deschideți fereastra de dialog **Proprietăți**.
5. Selectați **Paper/Output (Hârtie/Ieșire)**.
6. Din lista derulantă din **Orientation (Orientare)**, selectați **Landscape (Tip vedere)**.
7. Apăsați butonul **Select Paper (Selectare hârtie)**.
8. Din fereastra de dialog **Select Paper (Selectare hârtie)**, alegeți **Document Body (Corp document)**.
9. Din lista derulantă din **Size (Dimensiuni)**, selectați mărimea plicului.
10. Dacă doriți să utilizați o sursă anume, cum ar fi Alimentatorul direct pentru mai multe coli sau Alimentatorul de plicuri, selectați din lista derulantă **Paper Tray (Tavă hârtie)**.
11. Apăsați butonul **OK** pentru a salva selectarea hârtiei pe care ați făcut-o.
12. Apăsați butonul **OK** pentru a salva proprietățile.
13. Trimiteți lucrarea către imprimantă.

Pentru sistemele de operare Windows 2000 și Windows NT (PS/PCL5e):

1. În aplicația dvs., selectați **Fișier** și apoi **Imprimare**.
2. Selectați driverul de imprimantă Xerox N4525.
3. Deschideți fereastra de dialog **Proprietăți**.
4. Selectați **Layout (Aspect)**.
5. Din **Orientation (Orientare)**, selectați **Landscape (Tip vedere)**.
6. Apăsați butonul **Advanced (Complex)**.
7. Din lista derulantă din **Paper Size (Dimensiune hârtie)**, selectați mărimea plicului.
8. Apăsați butonul **OK** pentru a salva proprietățile.
9. Trimiteți lucrarea către imprimantă.

Pentru sistemul de operare Windows NT (PCL6):

1. Creați un document plic cu dimensiunea corectă.
2. În aplicația dvs., selectați **Fișier** și apoi **Imprimare**.
3. Selectați driverul de imprimantă Xerox N4525.
4. Deschideți fereastra de dialog **Proprietăți**.
5. Selectați **Page Setup (Inițializare pagină)**.
6. Din lista derulantă din **Paper Size (Dimensiune hârtie)**, selectați mărimea plicului.
7. Dacă doriți să utilizați o sursă particulară, cum ar fi Alimentatorul direct pentru mai multe coli sau Alimentatorul de plicuri, selectați din lista derulantă de după **Paper Source (Sursă hârtie)**.
8. Din **Orientation (Orientare)**, selectați **Landscape (Tip vedere)**.
9. Apăsați butonul **OK** pentru a salva proprietățile.
10. Trimiteți lucrarea către imprimantă.

Ghidaje pentru imprimarea plicurilor:

- Folosiți doar dimensiunile acceptate pentru plicuri.
- Sub nici o formă nu utilizați plicuri cu decupări sau cu accesorii de metal, care pot defecta imprimanta.
- Nu folosiți plicuri pe ale căror suprafețe exterioare există adezivi.
- Păstrați plicurile nefolosite în ambalaj pentru a evita efectele umezelii excesive sau, dimpotrivă, ale lipsei totale de umiditate, care pot afecta calitatea imprimării și pot conduce la șifonarea hârtiei.
- Imprimați doar pe o singură parte.
- Nu încărcati plicuri peste marcajul indicat din Alimentatorul direct pentru mai multe coli sau din Alimentatorul de plicuri.
- Plicurile nu pot fi trimise în Dispozitivul de finisare.

Imprimarea de etichete

Puteți imprima etichete folosind tăvile sau Alimentatorul direct pentru mai multe coli.

La imprimantă:

1. Introduceți colile de etichete în tăvi sau în Alimentatorul direct pentru mai multe coli astfel:
 - Fața care urmează să fie imprimată este **cu fața în sus** în tăvi, **fața în jos** în Alimentatorul direct pentru mai multe coli.
 - Marginea lungă a etichetelor intră în imprimantă **prima**.
 - Nu încărcati coli de etichete peste marcajul indicat pe spatele tăvii sau al Alimentatorului direct pentru mai multe coli.
2. Dacă ați schimbat tipul suportului de lucru dintr-o tavă sau din Alimentatorul direct pentru mai mult coli, folosiți panoul de comandă pentru a specifica tipul și mărimea hârtiei.
 - Pentru tăvile 2, 3 sau Tava pentru hârtii cu dimensiuni arbitrare, vezi pagina 19
 - Pentru tava 4, vezi pagina 22
 - Pentru Alimentatorul direct pentru mai multe coli, vezi pagina 27

(Tăvile 2, 3 sau 4 au senzori pentru mărimea hârtiei, astfel că nu trebuie să specificați mărimea hârtiei.)

Pentru sistemul de operare Windows 95/Windows 98:

1. Creați un document cu textul plasat în zona corectă. Consultați instrucțiunile incluse pe colile de etichete pentru configurarea marginilor.
2. În aplicația dvs., selectați **Fișier** și apoi **Imprimare**.
3. Selectați driverul de imprimantă Xerox N4525.
4. Deschideți fereastra de dialog **Proprietăți**.
5. Selectați **Paper/Output (Hârtie/Ieșire)**.
6. Apăsați butonul **Select Paper (Selectare hârtie)**.
7. Din fereastra de dialog **Select Paper (Selectare hârtie)**, alegeți fila **Document Body (Corp document)**.
8. Din lista derulantă din **Type (Tip)**, selectați **Labels (Etichete)**.
9. Apăsați butonul **OK** pentru a salva selecția suporturilor de lucru.
10. Apăsați butonul **OK** pentru a salva proprietățile.
11. Trimiteți lucrarea către imprimantă.

Pentru sistemele de operare Windows 2000 și Windows NT (PS/PCL5e):

1. În aplicația dvs., selectați **Fișier** și apoi **Imprimare**.
2. Selectați driverul de imprimantă Xerox N4525.
3. Deschideți fereastra de dialog **Proprietăți**.
4. Apăsați **Printing Preferences (Preferințe de imprimare)**.
5. Selectați fila **Paper/Quality (Hârtie/Calitate)**.
6. Din lista derulantă **Media (Suport)**, selectați **Labels (Etichete)**.
7. Apăsați butonul **OK** pentru a salva proprietățile.
8. Trimiteți lucrarea către imprimantă.

Pentru sistemul de operare Windows NT (PCL6):

1. Creați un document cu textul plasat în zona corectă. Consultați instrucțiunile incluse pe colile de etichete pentru configurarea marginilor.
2. În aplicația dvs., selectați **Fișier** și apoi **Imprimare**.
3. Selectați driverul de imprimantă Xerox N4525.
4. Deschideți fereastra de dialog **Proprietăți**.

5. Selectați fila **Advanced (Complex)**.
6. Din **Paper/Output (Hârtie/Ieșire)**, selectați **Media (Suport)**.
7. La sfârșitul ferestrei de dialog, alegeți **Labels (Etichete)**.
8. Apăsăți butonul **OK** pentru a salva proprietățile.
9. Trimiteți lucrarea către imprimantă.

Ghidaje pentru imprimarea de etichete:

- Folosiți etichete Xerox; consultați pagina 8 pentru informații.
- Dacă una dintre etichetele de pe coală lipsește, nu folosiți coala respectivă, poate defecta componentele imprimantei.
- Etichetele nu pot fi trimise în Dispozitivul de finisare.

Imprimarea foliilor transparente

Puteți imprima folii transparente folosind tăvile sau Alimentatorul direct pentru mai multe coli.

La imprimantă:

1. Introduceți foliile transparente fie într-o tavă, fie în Alimentatorul direct pentru mai multe coli (vezi pagina 26):
 - Partea rugoasă este *sus*.
 - Partea netedă este *jos*.
 - Banda intră în imprimantă prima.
 - Nu încărcăți folii transparente peste marcajul indicat pe spatele tăvii sau al Alimentatorului direct pentru mai multe coli.
2. Dacă ați schimbat tipul suportului de lucru dintr-o tavă sau din Alimentatorul direct pentru mai multe coli, folosiți panoul de comandă pentru a specifica tipul și mărimea suportului de lucru.
 - Pentru tăvile 1, 2, 3 sau Tava pentru hârtii cu dimensiuni arbitrare, vezi pagina 19
 - Pentru Alimentatorul direct pentru mai multe coli, vezi pagina 27

(Tăvile 1, 2, 3, 4 și 5 au senzori pentru detectarea dimensiunii hârtiei, astfel că nu trebuie să specificați dimensiunea hârtiei.)

Pentru sistemul de operare Windows 95/Windows 98:

1. În aplicația dvs., selectați **Fișier** și apoi **Imprimare**.
2. Selectați driverul de imprimantă Xerox N4525.
3. Deschideți fereastra de dialog **Proprietăți**.
4. Selectați fila **Paper/Output (Hârtie/Ieșire)**.
5. Apăsați butonul **Select Paper (Selectare hârtie)**.
6. Din fereastra de dialog **Select Paper (Selectare hârtie)**, alegeți tabul **Document Body (Corp document)**.
7. Din lista derulantă din **Type (Tip)**, selectați **Transparency (Folie transparentă)**.
8. Apăsați butonul **OK** pentru a salva selecția suporturilor de lucru.
9. Apăsați butonul **OK** pentru a salva proprietățile.
10. Trimiteți lucrarea către imprimantă.

Pentru sistemele de operare Windows 2000 și Windows NT (PS/PCL5e):

1. În aplicația dvs., selectați **Fișier** și apoi **Imprimare**.
2. Selectați driverul de imprimantă Xerox N4525.
3. Deschideți fereastra de dialog **Proprietăți**.
4. Alegeți **Printing Preferences (Preferințe de imprimare)**.
5. Selectați fila **Paper/Quality (Hârtie/Calitate)**.
6. Din lista derulantă **Media (Suport)**, selectați **Transparencies (Folii transparente)**.
7. Apăsați butonul **OK** pentru a salva proprietățile.
8. Trimiteți lucrarea către imprimantă.

Pentru sistemul de operare Windows NT (PCL6):

1. În aplicația dvs., selectați **Fișier** și apoi **Imprimare**.
2. Selectați driverul de imprimantă Xerox N4525.
3. Deschideți fereastra de dialog **Proprietăți**.

4. Selectați tabul **Advanced (Complex)**.
5. Din **Paper/Output (Hârtie/Ieșire)**, selectați **Media (Suport)**.
6. La sfârșitul ferestrei de dialog, alegeți **Transparency (Folie transparentă)**.
7. Apăsăți butonul **OK** pentru a salva proprietățile.
8. Trimiteți lucrarea către imprimantă.

Instrucțiuni pentru imprimarea pe folii transparente:

- Folosiți folii transparente Xerox; consultați pagina 8 pentru informații.
- Foliile transparente nu trebuie prelucrate cu Dispozitivul de finisare.

Lucrări de imprimare față-verso (duplex)

Având instalat Modulul duplex, puteți imprima lucrări față-verso (duplex).

Utilizați doar hârtie de dimensiunile menționate în pagina 12. Nu folosiți plicuri, cărți poștale, folii transparente sau etichete pentru lucrări duplex. Utilizați hârtie cu greutatea între 64-105 g/m² (17-28 lbs.).

Consultați paginile 14 până la 25 pentru a vedea orientarea corectă a hârtiei găurite sau a hârtiei cu antet când se imprimă duplex.

Atenție

Pentru a evita blocarea hârtiei, nu puneți niciodată hârtie în unitatea duplex.

Pentru sistemul de operare Windows 95/Windows 98:

1. În aplicația dvs., selectați **Fișier** și apoi **Imprimare**.
2. Selectați driverul de imprimantă Xerox N4525.
3. Deschideți fereastra de dialog **Proprietăți**.
4. Selectați **Paper/Output (Hârtie/Ieșire)**.
5. Selectați tipul **Duplex (Față-verso)**:
 - **Long edge binding (Broșare pe muchia lungă)**
 - **Short edge binding (Broșare pe muchia scurtă)**

Pentru a include Modulul duplex trebuie să configurați imprimanta (cu fila **System Configuration (Configurarea sistemului)**).

6. Apăsați butonul **OK** pentru a salva proprietățile.
7. Trimiteți lucrarea către imprimantă.

Pentru sistemele de operare Windows 2000 și Windows NT (PS/PCL5e):

1. În aplicația dvs., selectați **Fișier** și apoi **Imprimare**.
2. Selectați driverul de imprimantă Xerox N4525.
3. Deschideți fereastra de dialog **Proprietăți**.
4. Selectați fila **Layout (Aspect)**.
5. Selectați **Flip on Long Edge (Răsturnare pe lungime)** sau **Flip on Short Edge (Răsturnare pe lățime)**.
6. Apăsați butonul **OK** pentru a salva proprietățile.
7. Trimiteți lucrarea către imprimantă.

Pentru sistemul de operare Windows NT (PCL6):

1. În aplicația dvs., selectați **Fișier** și apoi **Imprimare**.
2. Selectați driverul de imprimantă Xerox N4525.
3. Deschideți fereastra de dialog **Proprietăți**.
4. Selectați fila **Page Setup (Inițializare pagină)**.
5. Din **Print on Both Sides (Imprimare Duplex sau față/verso)**, selectați tipul de duplex.
 - **Long edge (Muchia lungă)**
 - **Short edge (Muchia scurtă)**

Pentru a include Modulul duplex trebuie să configurați mai înainte imprimanta (cu fila de proprietăți arbitrară **System Configuration (Configurarea sistemului)**).

6. Apăsați butonul **OK** pentru a salva proprietățile.
7. Trimiteți lucrarea către imprimantă.

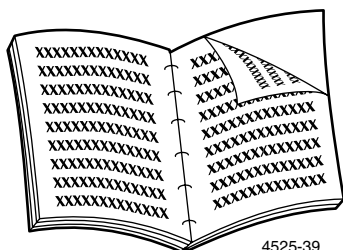
La imprimantă:

Dacă driverul dvs. de imprimantă nu are inclus modul duplex, puteți alege această opțiune din panoul de comandă al imprimantei. În acest fel, toate lucrările trimise către imprimantă vor fi duplex - dacă nu sunt trimise folosind un driver de imprimantă care specifică lucrările de imprimare pe o singură față. (Configurarea driverului prevalează peste configurarea panoului de comandă).

8. Din panoul de comandă al imprimantei Xerox DocuPrint N4525, selectați imprimare duplex:
 - a. Apăsați tasta **Meniu** (marcată **1** sau **5**) pentru a ajunge la **Meniu Sistem**.
 - b. Apăsați tasta **Articol** (marcată **2** sau **6**) pentru a selecta **Duplex**.
 - c. Apăsați tasta **Valoare** (marcată **3** sau **7**) pentru a selecta **Muchia lungă** sau **Muchia scurtă**. Consultați figura de la pagina 58 pentru a determina această valoare.
 - d. Apăsați tasta **Introducere** (marcată **4**).
 - e. Pentru a ieși din meniuri apăsați tasta **On-line** (marcată **0**).

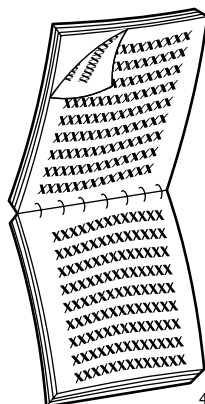
Preferințe de broșare disponibile (modul de întoarcere a paginilor) și configurări duplex (Muchie lungă/Muchie scurtă):

Orientare tip portret



4525-39

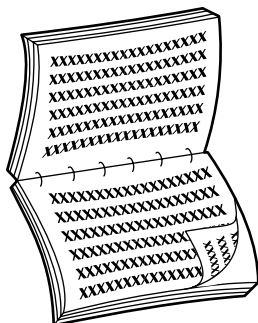
Muchia lungă



4525-40

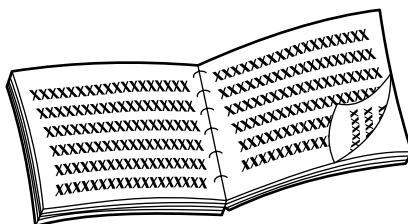
Muchia scurtă

Orientare tip vedere



4525-41

Muchia lungă



4525-42

Muchia scurtă

Imprimare tip Pliant

Notă

Trebuie să aveți instalat Modulul opțional duplex pentru a utiliza această caracteristică. Puteți crea pliante pentru hârtie de orice dimensiuni, care suportă imprimarea față-verso (duplex).

Pentru mai multe informații despre imprimarea tip Pliant, consultați *Advanced Features and Troubleshooting Manual (Manualul de depanare și funcții avansate)* aflat pe CD-ROM-ul imprimantei.

Imprimare confidențială și lucrări de verificare

Dacă imprimanta are un hard drive opțional, este posibilă:

- Utilizarea imprimării securizate pentru a imprima un document confidențial
- Utilizarea imprimării de verificare când aveți o lucrare cu copii multiple, dar doriți să verificați prima copie înainte de a le imprima pe toate.

Pentru sistemul de operare Windows 95/Windows 98:

1. În aplicația dvs., selectați **Fișier** și apoi **Imprimare**.
 2. Selectați driverul de imprimantă Xerox N4525.
 3. Deschideți fereastra de dialog **Proprietăți**.
 4. Selectați **Paper/Output (Hârtie/Ieșire)**.
 5. În **Copies (Copii)**, selectați numărul total al copiilor de imprimat.
 6. În căsuța de dialog **Job Type (Tipul lucrării)**, selectați.
 - **Secure Print (Imprimare confidențială)**
 - **Proof Print (Imprimare de verificare)**
- Trebuie să configurați imprimanta (din fila **System Configuration (Configurarea sistemului)**) pentru a include discul hard.
7. În căsuța de dialog **Password (Parola)**, tastează o parolă din patru cifre folosind numere de la 0 la 7.
 8. Apăsăți butonul **OK** pentru a salva proprietățile.
 9. Trimiteți lucrarea către imprimantă.

Pentru sistemele de operare Windows 2000 și Windows NT (PS/PCL5e):

1. În aplicația dvs., selectați **Fișier** și apoi **Imprimare**.
2. Selectați driverul de imprimantă Xerox N4525.
3. Deschideți fereastra de dialog **Proprietăți**.
4. Apăsați butonul **Advanced (Complex)**.
5. În secțiunea **Copy Count (Număr de copii)**, alegeți numărul de copii.
6. În **Job Type (Typul lucrării)**, selectați **Secure PrintProof Print (Imprimare confidențială/Imprimare de verificare)**.
7. În **Password (Parola)**, tastați o parolă din patru cifre folosind numere de la 0 la 7.
8. Apăsați butonul **OK** pentru a salva proprietățile.
9. Trimiteți lucrarea către imprimantă.

Pentru sistemul de operare Windows NT (PCL6):

1. În aplicația dvs., selectați **Fișier** și apoi **Imprimare**.
2. Selectați driverul de imprimantă Xerox N4525.
3. Deschideți fereastra de dialog **Proprietăți**.
4. Selectați fila **Page Setup (Inițializare pagină)**.
5. În **Copy Count (Număr de copii)**, selectați numărul total al copiilor de imprimat.
6. Selectați tabul **Advanced (Complex)**.
7. Apăsați **Job Type (Tipul lucrării)**.
8. La sfârșitul ferestrei de dialog, alegeți una dintre variantele care urmează:
 - **Secure Print (Imprimare confidențială)**
 - **Proof Print (Imprimare de verificare)**

Trebuie să configurați imprimanta (cu fila din proprietățile arbitrare ale imprimantei, **System Configuration (Configurarea sistemului)**) pentru a include discul hard.

9. În fereastra de dialog **Document Password (Parola documentului)**:
 - a. Tastați o parolă din patru cifre folosind numere de la 0 la 7.
 - b. Apăsați butonul **OK**.

10. Apăsați butonul **OK** pentru a salva proprietățile.

11. Trimiteți lucrarea către imprimantă.

La imprimantă:

- Imprimare confidențială: imprimanta nu va începe lucrarea de imprimare până când nu introduceți parola pe panoul de comandă.
- Imprimare de verificare: imprimanta execută doar o copie a lucrării ca să o puteți verifica; pentru a trece la imprimarea celorlalte copii, introduceți parola pe panoul de comandă.

Pentru a introduce parola pe panoul de comandă al imprimantei Xerox DocuPrint N4525:

- a. Apăsați tasta **Meniu** (marcată **1** sau **5**) pentru a ajunge la **Meniu Parolă**.
- b. Apăsați tasta **Articol** (marcată **2** sau **6**) pentru a ajunge la prompterul parolei.
- c. Utilizați tastele cu numere pentru a introduce parola din patru cifre pentru lucrările pe care le doriți imprimate complet.
- d. Pentru a imprima toate lucrările cu această parolă, apăsați tasta **Introducere** (marcată **4**).
- e. Pentru a ieși din meniuri apăsați tasta **On-line** (marcată **0**).

Dacă doriți să anulați o lucrare confidențială sau de verificare, utilizați meniul Password (Parolă) din panoul de comandă. Consultați *Advanced Features and Troubleshooting Manual (Manualul de depanare și funcții avansate)* (pe CD-ROM-ul livrat cu imprimanta).

Depanare

Dacă imprimanta dvs. nu funcționează corespunzător, verificați următoarele:

- Dacă imprimanta este alimentată cu energie electrică și este pornită.
- Dacă s-a declanșat întrerupătorul de urgență.
- Dacă este conectat cablul de transmitere a datelor la imprimantă.
- Dacă tăvile pentru suporturile de lucru sunt introduse corect în imprimantă și dacă ușile sunt închise perfect.
- Dacă a fost afișat un mesaj de eroare pe panoul de comandă.
- Dacă driverul de imprimantă este corect instalat în calculator și este corect configurat pentru imprimanta dvs.

Pentru informații detaliate despre depanare, consultați următoarele:

- *Advanced Features and Troubleshooting Manual (Manualul de depanare și funcții avansate)* aflat pe CD-ROM-ul care este livrat împreună cu imprimanta.
- infoSMART™ Knowledge Base (baza de date pentru operațiuni de depanare) de pe site-ul web Xerox Printer:
www.xerox.com/officeprinting/infoSMART

Înlocuirea cartușului pentru imprimanta laser

Depanarea poate necesita înlocuirea Cartușului pentru imprimanta laser.

Atenționare

Pentru a evita posibilele accidente, nu atingeți niciodată zona în care se află Cilindrul de topire (unde o etichetă indică pericolul temperaturii ridicate).

Atenție

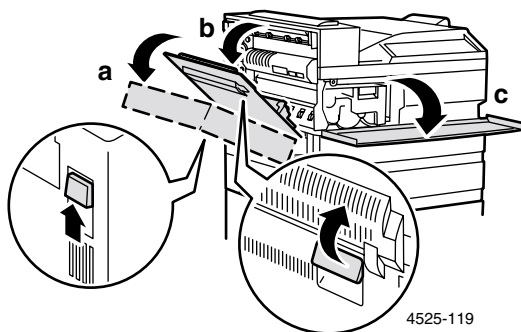
Nu expuneți Cartușul pentru imprimantă laser la acțiunea directă a luminii solare sau artificiale timp de mai mult de 15 minute. Supraexpunerea va afecta ireversibil părțile fotosensibile.

Nu deschideți capacul rolei și nu atingeți suprafața albastră a acesteia.

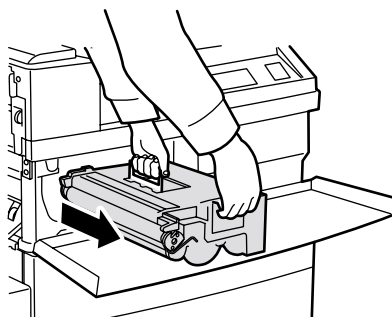
Notă

Agitați bine Cartușul pentru a distribui uniform tonerul în interiorul acestuia. Calitatea imprimării poate fi afectată dacă tonerul nu este uniform distribuit.

1. Pentru configurarea Duplex (Față/Verso), deschideți Modulul duplex ridicând clapeta (a). Pentru configurarea Standard, deschideți ușa A împingând clapeta în sus (b). Deschideți capacul frontal (c).

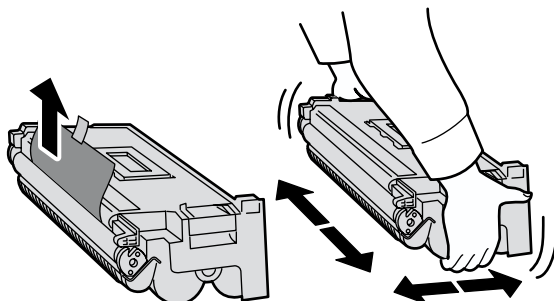


2. Scoateți Cartușul pentru imprimantă laser ridicând mânerul și deplasându-l ușor în afară.



Ambalați Cartușul pentru imprimantă laser uzat în ambalajul original și returnați-l conform instrucțiunilor.

3. Scoateți noul Cartuș pentru imprimantă laser din ambalaj și înlăturați hârtia de protecție de pe capacul rolei. Țineți Cartușul în poziție orizontală și agitați-l de 5-6 ori pentru a distribui uniform tonerul.

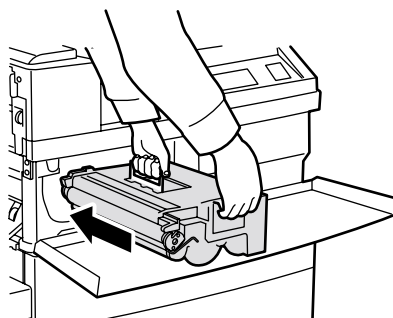


4525-121

4. Țineți mânerul cu o mână și împingeți ușor Cartușul pentru imprimantă laser în imprimantă.

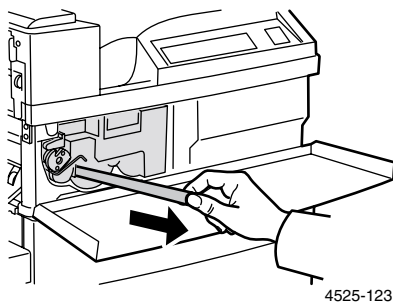
Atenție

Pentru a evita posibilele accidente, nu atingeți nici una dintre părțile interioare ale imprimantei, care pot fi fierbinți. Asigurați-vă că ați fixat bine cartușul în imprimantă.

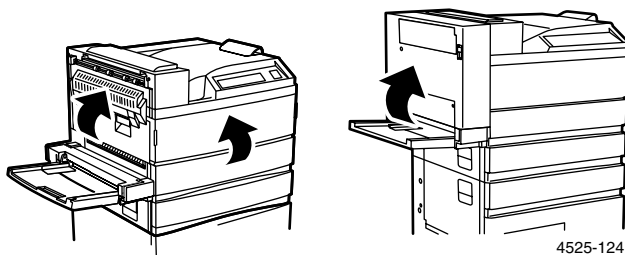


4525-122

5. Îndepărtați ușor banda de sigiliu.



6. Pentru configurarea Standard, închideți capacul frontal și ușa A. Pentru configurarea Duplex, închideți modulul Duplex.



Nepotrivirea dimensiunii/tipului hârtiei

Această situație apare când dimensiunea sau tipul de hârtie cerut pentru lucrare nu este disponibil în imprimantă, ca urmare aceasta se oprește. Una din următoarele probleme pot apărea:

- O tavă configurată pentru hârtia cerută s-a golit.
- Nici una din tăvi nu este configurată pentru hârtia cerută.

Panoul de comandă vă cere să încărcați hârtie în tava configurată (sau în prima tavă). Odată ce hârtia este încărcată, imprimanta continuă automat imprimarea.

Dacă doriți să încărcați hârtia cerută în altă tavă:

1. Încărcați hârtia cerută.
2. Utilizați meniul Suport Foi pentru a reconfigura tava. Consultați pagina 19 (tava 1, tava 2, tava 3, Tava pentru hârtii cu dimensiuni arbitrare), pagina 22 (tava 4 sau 5), sau pagina 27 (Alimentator direct pentru mai multe coli).

Dacă doriți să folosiți un alt tip de hârtie:

1. Apăsați tasta **Valoare** (marcată **3** sau **7**) pentru a vedea fiecare tip de configurare a tăvii.
2. Când apare tava pe care doriți să o folosiți, apăsați tasta **Introducere** (marcată **4**).

Imprimanta continuă automat imprimarea pe noul tip de hârtie.

Depanarea calității imprimării

Dacă depistați o problemă legată de calitatea imprimării, este posibil să fie nevoie să înlocuiți unul din materialele consumabile, cum ar fi cartușul pentru imprimanta laser.

Pentru a diagnostica problema, verificați următoarele:

- Verificați dacă pe panoul de comandă nu există mesaje referitoare la înlocuirea consumabilelor.
- Imprimați Paginile test folosind tabloul de comandă a imprimantei.
 - a. Apăsați tasta **Meniu** (marcată **1** sau **5**) pentru a ajunge la **Meniu Imprimare**.
 - b. Apăsați tasta **Articol** (marcată **2** sau **6**) pentru a ajunge la **Foaie de configurație**.
 - c. Apăsați tasta **Introducere** (marcată **4**).
Sunt imprimate paginile Foi de configurație.
 - d. Examinați paginile pentru a depista următoarele:

Simptom: Imprimări cu contrast slab

Imaginea are un contrast mai slab decât normal.

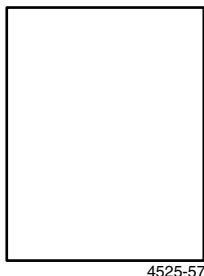


Posibile cauze și soluții:

- Dacă utilizați modul Draft (economic), dezactivați-l.
- Nivelul tonerului poate fi scăzut. Scoateți Cartușul pentru imprimantă laser și agitați-l cu grijă de câteva ori, apoi reinstalați-l. (Această manevră ajută la redistribuirea tonerului existent, înainte de a trebui să înlocuiți cartușul.) Dacă Cartușul pentru imprimantă laser este gol, înlocuiți-l.
- Topul de hârtie poate fi umed. Introduceți un alt top de hârtie.

Simptom: Imprimare blank (inexistentă)

Întreaga pagină imprimată este albă și nu există semne vizibile de imprimare.



Posibile cauze și soluții:

- Dacă abia ați instalat un Cartuș nou pentru imprimanta laser, este posibil ca banda de sigiliu de culoare galbenă să nu fi fost îndepărtată. Desprindeți banda.
- E posibil ca imprimanta să se fi alimentat cu mai multe foi simultan. Extrageți hârtia din tavă și separați colile. De asemenea, asigurați-vă că hârtia este corect încărcată în tavă.
- E posibil ca datele ce trebuie imprimate să nu fi fost trimise de computer către imprimantă. Pentru a testa această posibilitate, imprimați o Foaie de configurație, după cum s-a descris în pagina precedentă. Dacă Foaia de configurație este normală, verificați Cablul de interfață dintre computer și imprimantă, configurarea imprimantei și programul de aplicații. Dacă imprimarea test este albă, contactați Centrul local de asistență pentru clienți.
- Cartușul pentru imprimantă laser poate fi defect sau poate avea un nivel scăzut al tonerului. Înlocuiți Cartușul pentru imprimantă laser.

Simptom: Imprimare înnegrită pe toată suprafața paginii

Întreaga pagină este înnegrită.



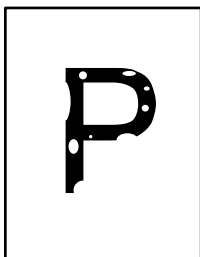
4525-58

Posibile cauze și soluții:

- Cartușul pentru imprimantă laser poate fi defect. Înlocuiți Cartușul pentru imprimantă laser.
- Este posibil ca sursa de alimentare să se fi defectat; contactați Centrul local de asistență pentru clienți.

Simptom: Imprimare cu lipsuri

Zone din imprimare sunt slab imprimate sau lipsesc.



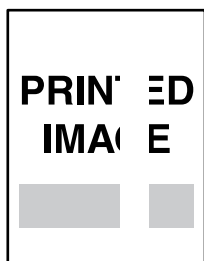
4525-59

Posibile cauze și soluții:

- Topul de hârtie poate fi umed. Introduceți un alt top de hârtie.
- Cartușul pentru imprimantă laser poate fi defect sau aproape epuizat. Înlocuiți Cartușul pentru imprimantă laser.

Simptom: Imprimare cu lipsuri pe verticală

Există lipsuri în imprimare care formează linii drepte pe direcția de deplasare a hârtiei.



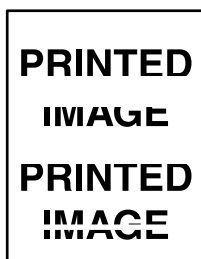
4525-60

Posibile cauze și soluții:

- Cartușul pentru imprimantă laser nu este instalat corect. Scoateți și reinstalați Cartușul pentru imprimantă laser.
- Cartușul pentru imprimantă laser poate fi defect sau aproape epuizat. Înlocuiți Cartușul pentru imprimantă laser.

Simptom: Imprimare cu lipsuri pe orizontală

Există lipsuri în imprimare care formează benzi perpendiculare pe direcția de deplasare a hârtiei.



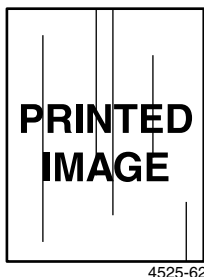
4525-61

Posibile cauze și soluții:

- Colile de hârtie pot fi pliate, șifonate etc. Înlocuiți colile de hârtie.
- Cartușul pentru imprimantă laser poate fi defect sau aproape epuizat. Înlocuiți Cartușul pentru imprimantă laser.

Simptom: Linii negre verticale

Pe coala imprimată există linii negre paralele cu direcția de deplasare a hârtiei.

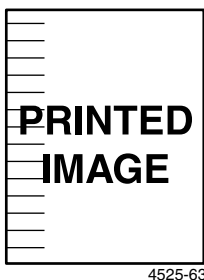


Posibile cauze și soluții:

- Cartușul pentru imprimantă laser poate fi defect sau aproape epuizat. Înlocuiți Cartușul pentru imprimantă laser.
- Cilindrul de topire poate fi defect. Înlocuiți cilindrul de topire (din Setul de întreținere).

Simptom: Linii negre orizontale care se repetă

Pe coala imprimată există linii negre, perpendiculare pe direcția de deplasare a hârtiei.

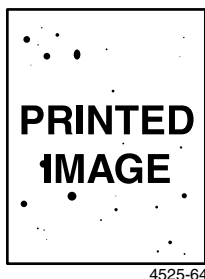


Posibile cauze și soluții:

- Traseul hârtiei este contaminat cu toner. Imprimați câteva foi albe pentru a îndepărta acumulările de toner.
- Cartușul pentru imprimantă laser poate fi defect sau aproape epuizat. Înlocuiți Cartușul pentru imprimantă laser.

Simptom: Puncte sau urme negre

Pagina imprimată prezintă puncte sau urme negre, întâmplătoare.

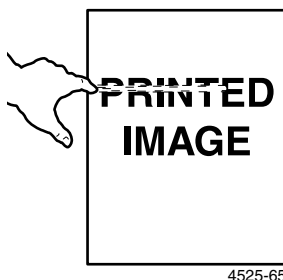


Posibile cauze și soluții:

- Traseul hârtiei este contaminat cu toner. Imprimați câteva coli albe pentru a îndepărta acumulările de toner.
- Cartușul pentru imprimantă laser poate fi defect. Înlocuiți Cartușul pentru imprimantă laser.

Simptom: Imagine imprimată cu tonerul nefixat sau parțial fixat

Imaginea imprimată nu este complet fixată și se șterge ușor.

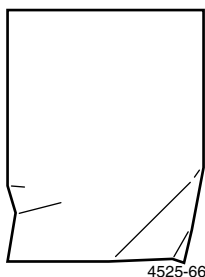


Posibile cauze și soluții:

- Topul de hârtie poate fi umed. Introduceți un alt top de hârtie.
- Tava conține tipuri incorecte de hârtie (prea grea sau cu caracteristici deosebite). Înlocuiți hârtia respectivă cu suporturile de lucru permise (vezi pagina 12). Dacă trebuie să folosiți hârtie cu greutate mare, asigurați-vă că temperatura cilindrului de topire și timpii de așteptare sunt corect configurați; consultați *Advanced Features and Troubleshooting Manual (Manualul de depanare și funcții avansate)* pentru mai multe informații.
- Cilindrul de topire poate fi defect. Înlocuiți cilindrul de topire (din Setul de întreținere).

Simptom: Imprimare cu hârtia șifonată

Paginile imprimate sunt șifonate, boțite sau rupte.



Posibile cauze și soluții:

- Topul de hârtie poate fi deteriorat. Introduceți un alt top de hârtie.
- Topul de hârtie poate fi umed. Introduceți un alt top de hârtie.
- Cilindrul de topire și-a încheiat ciclul de viață. Înlocuiți cilindrul de topire (din Setul de întreținere).

Simptom: Imprimare difuză

Imaginea este difuză la margini.

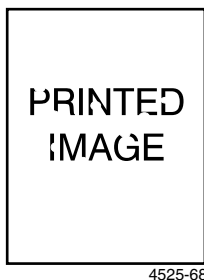


Posibile cauze și soluții:

- Topul de hârtie poate fi deteriorat. Introduceți un alt top de hârtie.
- Topul de hârtie poate fi umed. Introduceți un alt top de hârtie.

Simptom: Lipsuri aleatoare

Pagina imprimată cuprinde porțiuni aleatoare, albe sau slab imprimate.

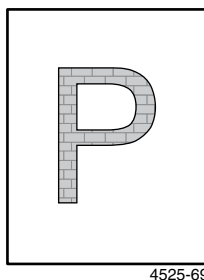


Posibile cauze și soluții:

- Topul de hârtie poate fi deteriorat. Introduceți un alt top de hârtie.
- Topul de hârtie poate fi umed. Introduceți un alt top de hârtie.

Simptom: Imprimare cu granulație mare

Imaginea este ștersă sau cu granulație mare (ca un tipar repetitiv), în loc să aibă o nuanță uniformă).

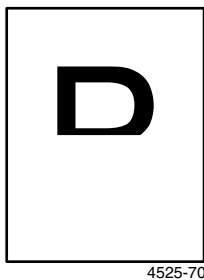


Posibile cauze și soluții:

- Imprimanta a încercat să imprime o imagine grafică complexă, fără să aibă suficientă memorie. Adăugați memorie imprimantei; consultați pagina 10 pentru mai multe informații.
- Asigurați-vă că folosiți driverul corect de imprimantă.

Simptom: Pagină cu imagine incompletă

După o linie dreaptă, o parte a imaginii lipsește în întregime.



Posibile cauze și soluții:

- Imprimanta a încercat să imprime o imagine grafică complexă, fără să aibă suficientă memorie. Adăugați memorie imprimantei; consultați pagina 10 pentru mai multe informații.

Blocaje de hârtie

Avertisment

Pentru a evita accidentele, evitați contactul cu zona cilindrului de topire, care poate fi foarte fierbinte.

Atenție

Nu folosiți unelte sau obiecte ascuțite pentru a îndepărta blocajele de hârtie, se pot produce defecțiuni ale imprimantei. Nu atingeți suprafața tamburului imprimantei; prin atingere acesta se poate defecta.

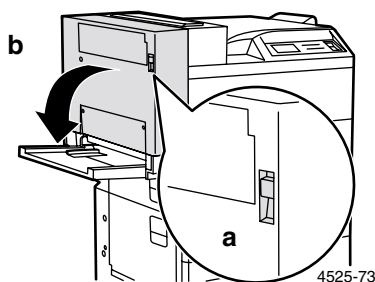
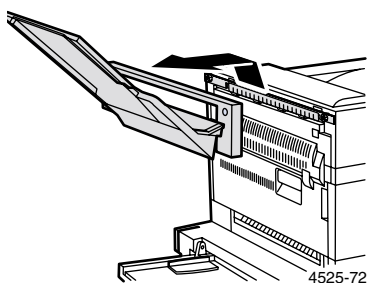
Prevenirea blocajelor de hârtie

- Pentru a reduce frecvența blocajelor de hârtie și folii transparente, utilizați suporturi de lucru Xerox; consultați pagina 8 pentru informații.
- Folosiți în tăvi doar hârtie de dimensiunile și greutatea recomandată; consultați pagina 11 pentru informații legate de greutatea și pagina 12 pentru dimensiunile acceptate.
- După înlăturarea blocajului de hârtie, asigurați-vă că ați îndepărtat toate resturile de hârtie.
- Ocazional curățați rolele de alimentare. Curățați praful de hârtie cu o cârpă uscată și curată.

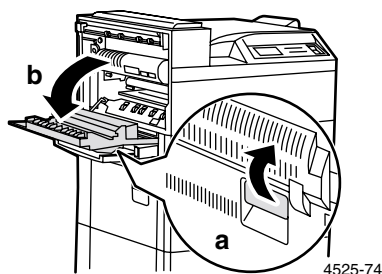
Degajarea zonei A

Etapele ce trebuie urmate depind de prezența Modulului opțional Duplex sau a Sertarului opțional pentru hârtii cu fața în sus.

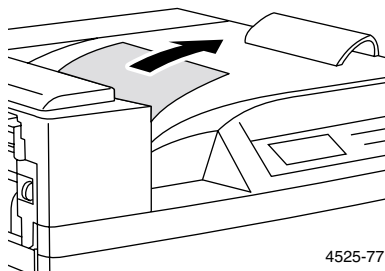
1. Dacă imprimanta are un Sertar opțional pentru hârtii cu fața în sus, dar nu are un Modul opțional duplex, extrageți Sertarul pentru hârtii cu fața în sus deplasându-l în sus și în exterior. Dacă imprimanta are un Modul duplex, ridicați clapeta (a) și deschideți Modulul duplex (b).



2. Plasați un deget sub clapetă (a) și împingeți în sus pentru a deschide ușa A (b).



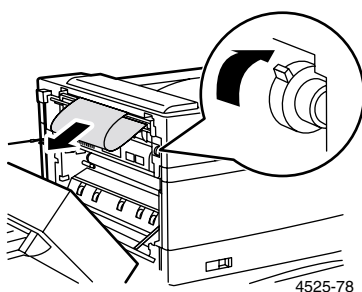
3. Îndepărați toate hârtiile rămase blocate.
- a. Dacă muchia cu care iese hârtia se află deja în Sertarul pentru hârtii cu fața în jos, trageți ușor de hârtie până iese complet.



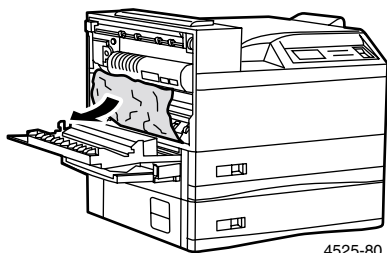
- b. Dacă hârtia este blocată în zona Cilindrului de topire, extrageți-o cu atenție, fără a atinge Cilindrul de topire. Dacă hârtia e greu de scos, apăsați clapeta verde și trageți în sus până când hârtia poate fi scoasă cu ușurință.

Atenție

Pentru a evita posibilele accidente, nu atingeți niciodată zona Cilindrului de topire (unde o etichetă indică temperatura ridicată). Cilindrul de topire poate fi fierbinte.

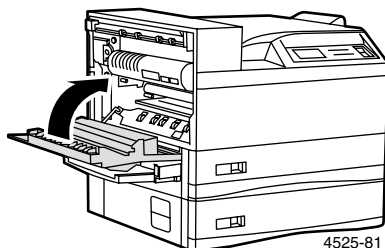


- c. Dacă hârtia blocată în zona A este sub Cilindrul de topire, extrageți hârtia trăgând-o ușor afară din imprimantă.



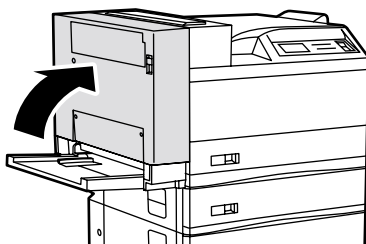
4525-80

4. Închideți ușa A



4525-81

5. Dacă imprimanta are un Modul duplex, închideți Modulul duplex.

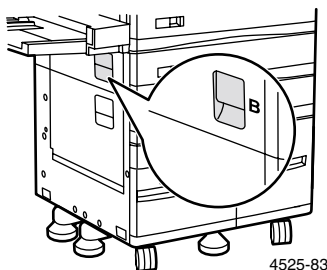


4525-82

6. Dacă ați scos Sertarul pentru hârtii cu fața în sus în etapa 1, reatașați-l.

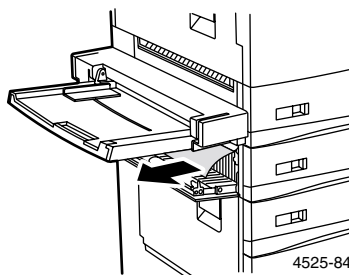
Degajarea zonei B

1. Puneți un deget sub clapetă și împingeți în sus pentru a deschide ușa B. Pentru un acces mai ușor la ușa B, ridicați Alimentatorul direct pentru mai multe coli (în modul de mai jos) sau scoateți Alimentatorul pentru plicuri (dacă este instalat).



4525-83

2. Îndepărtați toate hârtiile rămase blocate.

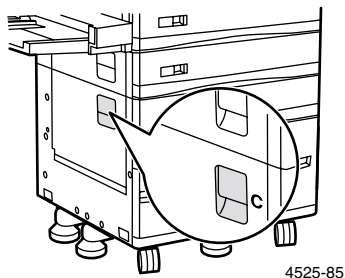


4525-84

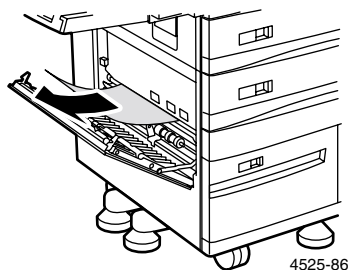
3. Închideți ușa B apăsând în mijlocul acesteia.

Degajarea zonei C

1. Plasați un deget sub clapetă și împingeți în sus pentru a deschide ușa C.



2. Îndepărtați hârtiile rămase blocate.



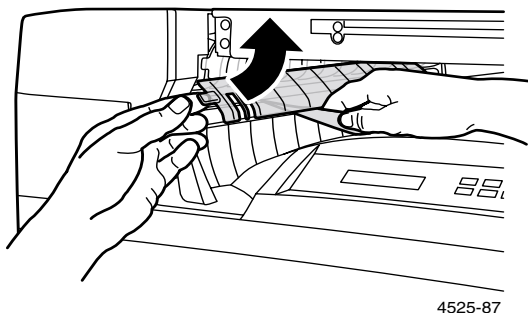
3. Închideți ușa C apăsând în mijlocul acesteia.

Degajarea zonei D (nu se aplică)

Nu există zona D în imprimanta laser DocuPrint N4525

Degajarea zonei A (doar cu Dispozitivul de finisare)

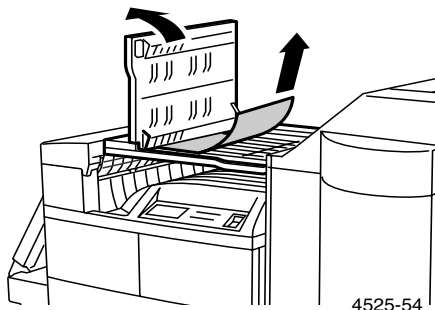
1. Ridicați și țineți suportul de plastic de sub mecanismul de avans al hârtiei, ca în figura de mai jos.



2. Îndepărtați orice hârtie de sub suportul de plastic.
3. Eliberați ușor suportul de plastic.

Degajarea zonei F (doar cu Dispozitivul de finisare)

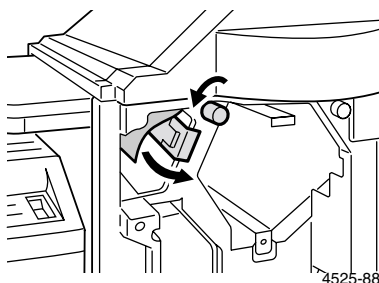
1. Ridicați capacul mecanismului de avans al hârtiei utilizând mânerul (Zona F). Îndepărtați hârtiile rămase blocate.



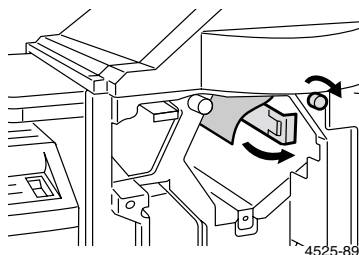
2. Îndepărtați hârtiile rămase blocate.
3. Coborâți capacul.
4. Dacă hârtia rămâne blocată, consultați instrucțiunile de egalizare din *3,000 Sheet Finisher Installation Guide (Manualul de Instalare a Dispozitivului de Finisare pentru 3.000 de coli)*.

Degajarea zonei G (doar cu Dispozitivul de finisare)

1. Deschideți ușa de acces la Dispozitivul de finisare.
2. Împingeți sertarul de intrare pentru a-l deschide. Dacă este nevoie, împingeți hârtia rotind rola în sens invers acelor de ceasornic.



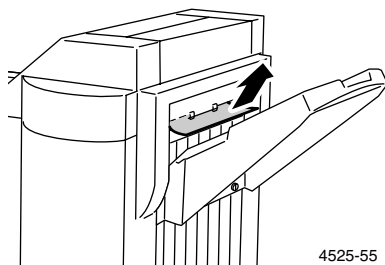
3. Împingeți sertarul de ieșire pentru a-l deschide. Dacă este nevoie, extrageți hârtia rotind rola în sensul acelor de ceasornic.



4. Îndepărtați hârtiile rămase blocate.
5. Închideți ușa de acces.

Degajarea zonei H (doar cu Dispozitivul de finisare)

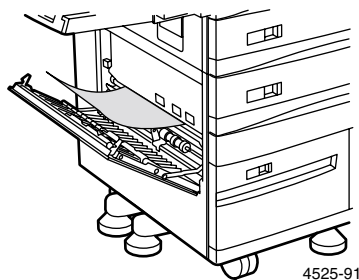
1. Verificați sub rola de eliminare a hârtiei.



2. Îndepărtați hârtiile rămase blocate.

Curățirea tăvii 5

1. Deschideți ușa C, îndepărtați toate hârtiile blocate, apoi închideți ușa C. Consultați pagina 81 pentru mai multe informații.

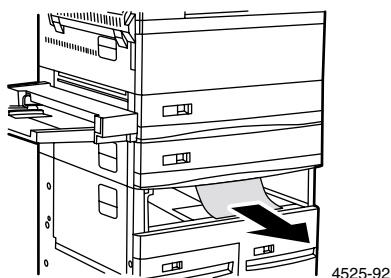


2. Deschideți și extrageți tava 3 trăgând de tavă până când se blochează și apoi deplasând-o în sus.

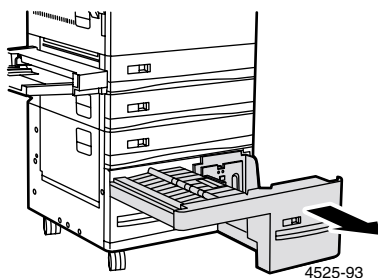
Atenție

Așezați tava pe o suprafață solidă. Dacă așezati tava pe mochetă, arcurile și firele de pe fundul tăvii se pot agăta și rupe, ceea ce conduce la pierderea capacității tăvii de a sesiza dimensiunile.

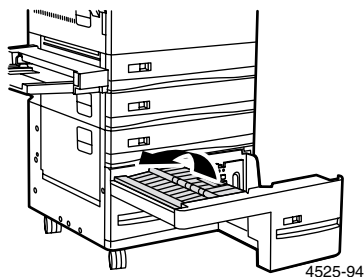
3. Extrageți cu atenție toate hârtiile blocate care sunt vizibile în partea de sus a tăvii 5.



4. Îndreptați hârtia din tava 3 și introduceți-o la loc, după care închideți tava.
5. Deschideți tava 5, îndepărtați cu grijă toate hârtiile blocate și îndreptați hârtiile din tăvi.



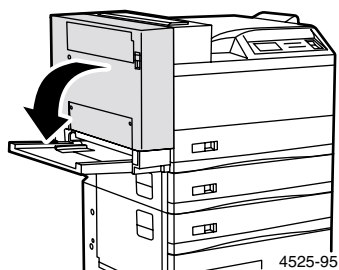
6. Ridicați dispozitivul de transport al tăvii 5 și îndepărtați cu atenție toate hârtiile blocate.



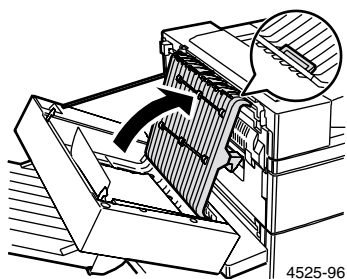
7. Închideți tava 5.

Curățirea Modulului Duplex

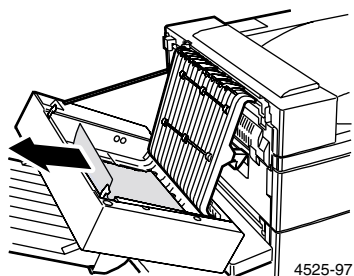
1. Deschideți Modulul duplex ridicând pârghia.



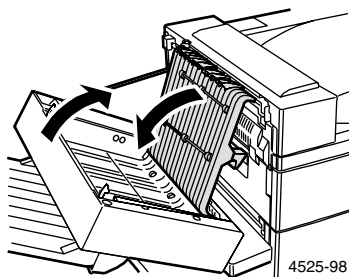
2. Deschideți capacul interior al Modulului duplex.



3. Îndepărtați toate hârtiile blocate din direcția săgeții.



4. Închideți capacul interior al Modulului duplex.



5. Închideți Modulul duplex.

Asistență

CD-ROM-ul imprimantei laser de rețea DocuPrint N4525 vă oferă acces la informații variate pentru instalare și pentru a afla mai multe despre imprimanta dvs. Xerox. Folosiți CD-ROM-ul pentru a instala driverul de imprimantă și pentru a vizualiza și imprima documentația de utilizare. Adresele de Internet furnizate pe CD-ROM vă permit accesul pe site-ul web Xerox, unde puteți obține informații despre produse, consumabile și întreținere.

CD-ROM pentru imprimanta laser de rețea DocuPrint N4525

- O copie a acestui Ghid al Utilizatorului
- *Advanced Features and Troubleshooting Manual*
(Manualul de depanare și funcții avansate)
- Instrucțiuni cu privire la consumabile
- Breviar al Ghidului de Instalare
- Drive de imprimantă
- Tabele cu siguranța materialelor (MSDS)
- Utilități software
- Înregistrare electronică pentru software

Site-ul web Xerox

Pentru accesul la informații despre produs și consumabile, pentru a copia drivere de imprimantă, a vizualiza documente și informații legate de exploatare:

www.xerox.com/officeprinting/

infoSMART™ Knowledge Base

Pentru accesul la baza de date privind modalitățile de depanare utilizată de personalul Serviciului Xerox de asistență pentru clienți:

www.xerox.com/officeprinting/infoSMART/

Asistență tehnică

Pentru accesul la informații privind asistența tehnică:

www.xerox.com/officeprinting/support

Documentație on-line

Pentru a vedea documentația despre o imprimantă:

www.xerox.com/officeprinting/documentation

Centre locale de vânzări și service

Pentru a găsi centrul dvs. local de vânzări și service:

www.xerox.com/officeprinting/contacts

Index

A

- afișaj
 - 4– 5
- alimentator de plicuri
 - încărcare 28
 - schimbarea tipului de hârtie 29
- Alimentator direct pentru mai multe coli
 - încărcare 23
 - schimbarea tipului de hârtie 27
- Asistență 88
 - Conținutul CD-ROM-ului 88
 - infoSMART™ Knowledge Base 89

B

- blocaje de hârtie
 - modulul duplex 86
 - prevenire 76
 - tava 5 84
 - zona A 77
 - zona B 80
 - zona C 81
 - zona D 82
 - zona E 82
 - zona F 82
 - zona G 83
 - zona H 84

C

- calitatea imprimării
 - depanare 67
- capacități
 - sursa de intrare 11
- capsator
 - configurare imprimantă 31
 - remediarea blocajelor 39
 - utilizarea capsatorului 30
- capse
 - adăugare 37

- cartuș pentru imprimantă laser
înlocuire 62
- Centre de vânzare și asistență 89
- componente
 - dispozitiv de finisare 2
 - imprimanta de bază 1
- Consumabile care pot fi înlocuite manual
6– 7
- consumabile și accesorii
comanda 6
- control panel (panoul de comandă)
 - caracteristici 3
 - imprimare confidențială 61
 - imprimare cu capsare 33
 - imprimare cu perforare 42
 - imprimare de verificare 61
 - imprimare duplex 57
 - imprimare etichete 51
 - imprimare pe hârtie specială 46
 - imprimare plicuri 49
 - imprimarea foliilor transparente 53

D

- depanare
 - calitatea imprimării 67
 - lista de verificări 62
 - nepotrivirea dimensiunii/tipului hârtiei 66
 - simptome: 68
- dimensiuni
 - perforare cu patru găuri 43
 - perforare cu trei găuri 42

E

- etichete
 - configurări imprimantă 52
 - imprimare 51
 - instrucțiuni pentru imprimare 53

F

față-verso

configurare imprimantă 55

imprimare 55

folii transparente

configurare imprimantă 53

imprimare 53

instrucțiuni pentru imprimare 55

H

hârtie

dimensiuni 8

dimensiuni arbitrare ale hârtiei 13

greutăți 11

inacceptabilă pentru utilizare 13

Încărcarea Alimentatorului de plicuri 28

încărcarea Alimentatorului direct pentru mai multe coli 23

încărcarea tăvilor 1, 2, sau 3 14

încărcarea tăvilor 4 sau 5 20

stocare 11

hârtie specială

configurare imprimantă 46

imprimare 46

I

ieșire

dispozitiv de finisare 30

sertar pentru hârtie cu fața în sus 30

imprimare confidențială 59

configurare imprimantă 59

imprimare de verificare 59

configurare imprimantă 59

M

mesaje de atenționare 6

N

număr de catalog

- cartuș pentru imprimantă laser 7
- completarea cartușului pentru capse 7
- etichete 9
- folie transparentă 9
- hârtie 8
- opțiuni 9
- set de întreținere (110V) 7
- set de întreținere (220V) 7

O

Obținerea asistentei

- centre de asistenta si vânzare locale 89
- service 89

opțiuni 2

Opțiuni ale driverului de imprimantă 45

P

perforatorul

- configurare imprimantă 40
- pozițiile găurilor 43
- utilizarea perforatorului 40

plicuri

- configurări imprimantă 49
- ghidaje pentru imprimare 51
- imprimare 48
- orientare 28

poziții de capsare 34

preferințe de broșare

- față-verso 58

S

sertarul pentru perforare

- golirea 44

Service 89

Site-ul web Xerox 89

suporturi de lucru

- dimensiuni acceptate 12

T

tava 1, 2, sau 3

 încărcare 14

 schimbarea tipului de hârtie 19

tava 4 sau 5

 încărcare 20

 schimbarea tipului de hârtie 22

Tavă pentru hârtii cu dimensiuni arbitrare

 încărcare 14

tavă pentru hârtii cu dimensiuni arbitrare

 schimbarea tipului de hârtie 19

<http://www.xerox.com>

721P57090 2000/11

**KEEP THE CONVERSATION GOING.
SHARE THE KNOWLEDGE.**

DIGITAL
THE DOCUMENT COMPANY
XEROX